



**RoBi**  
ROHRREINIGUNG  
24 Stunden erreichbar

Ihr umweltfreundlicher Spezialist für die Abfluss-, Rohr- und Kanalreinigung

Mitglied in der Handwerkskammer Braunschweig

**Beseitigung von Verstopfungen in Haushalt, Gewerbe und Industrie**

**Tel.: 0 53 72-97 86 44**


Roberto Z. Orzechowski  
Am Alten Hof 9, 31234 Edemissen  
mail@robi-rr.de  
www.robi-rohrreinigung.de

**Gutschein über 25,- €**

für den ersten Auftrag bei RoBi Rohrreinigung  
keine Barauszahlung möglich!

**Gratis Stützrad oder wahlweise Radkralle\***

\*Beim Kauf eines Anhängers bis zum 31.12.2025. Nur bei Vorlage dieses Coupons.



**Anhängerschilder**  
Ihr starker Partner!

Marcel Löwenstrom  
Zum Wasserturm 21  
31241 Groß Ilsede  
0162 159 923 0  
mail@anhaenger-loewe.de

## Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten 2024

**Liebe Leserinnen und Leser,**

Weihnachten ist das Fest der Liebe und Besinnung. Nehmen Sie sich Zeit für Ihre Liebsten und freuen Sie sich auf erfüllende Stunden, auf leuchtende Kinderaugen und eine Zeit voller Lichter und Magie.

Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern und allen Geschäftspartnern ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest.

**Ihr hallo Wochenende-Team**



Foto: pixabay

**Unsere Weihnachtsgerichte im Eixer Haus am See und zum Abholen**

Niedersachsuppe	6,00 €
½ Ente, dazu Kartoffelklöße und Rotkohl	23,50 €
Festlicher Schweinefilet-Topf mit Saucis und Mettbällchen in Rahmsauce, dazu Salzkartoffeln oder Kartoffelklöße, sowie Rotkohl oder bunter Gemüsemix	22,50 €
Zungenragout nach Omas Rezept, dazu Salzkartoffeln	18,50 €
Rinderroulade, dazu Salzkartoffeln und Rotkohl	20,50 €
Blumenkohl-Medaillons, dazu Salzkartoffeln, bunter Gemüsemix sowie Sauce Hollandaise	17,50 €
Schokoladen- oder Vanillepudding	5,00 €
Rote Grütze mit Vanillesauce	5,00 €

Wir bitten um Vorbestellung.  
Abholzeiten:  
24.12., 17.00 - 19.30 Uhr  
25.12. und 26.12., 11.30 - 14.30 und 17.00 - 19.00 Uhr

BISTRO BAR & STRAND  
**HAUS am See**

SUNDERNWEG 41 · 31228 PEINE  
TELEFON 05171/7696861  
E-MAIL: CHorneffer@web.de

## Reduziert... Reduziert... Reduziert...

Digel Mantel	<del>€ 250,-</del> € 150,-	Digel Schal + Mütze	<del>€ 70,-</del> € 40,-
Brax Jeans	<del>€ 120,-</del> € 80,-	Calvin Klein Boxershorts 3er Pck.	<del>€ 50,-</del> € 30,-
EUREX Hosen	<del>€ 120,-</del> € 80,-	Gawilo Strümpfe 2 Paar	<del>€ 12,-</del> € 8,-
Brax Pullover	<del>€ 100,-</del> € 70,-	Wellenstein Damenjacken	- 30 %
Casa Moda Hemden	<del>€ 50,-</del> € 35,-	Tomy Hilfiger	- 30 %

# MÄNNER SACHE.

senge & ginsburg

Am Markt 7 · 31224 Peine · Tel. 05171-905927

E-Mail: [maennersache-peine@t-online.de](mailto:maennersache-peine@t-online.de)

# Höchststand bei CO<sub>2</sub>-Emissionen

Noch nie hat der Mensch so viel **Öl, Gas und Kohle** verbrannt wie 2024

VON RND

Anstatt weniger Öl, Gas und Kohle zu nutzen, verbrennt die Menschheit zunehmend mehr davon. In diesem Jahr dürfte die weltweiten fossilen Kohlendioxid-Emissionen auf ein neues Rekordhoch klettern, wie die internationale Forschungsinitiative Global Carbon Project erklärte.

Es gebe kein klares Anzeichen dafür, dass die Welt den Höhepunkt der fossilen Emissionen bereits erreicht habe, sagte Judith Hauck vom Alfred-Wegener-Institut in Bremerhaven, eine der etwa 120 Autorinnen und Autoren des Berichts Global Carbon Budget 2024. Dem Report zufolge dürften die fossilen CO<sub>2</sub>-Emissionen in diesem Jahr 0,8 Prozent über denen des Vorjahres liegen und 37,4 Milliarden Tonnen erreichen.

## Viele Länder haben das Maximum schon erreicht

Hauck betonte, dass es nun immerhin 22 Länder gebe, in denen der Ausstoß klimaschädlicher Gase in den vergangenen Jahren reduziert wurde, während die Wirtschaft wuchs. Dazu gehörten auch die USA, Deutschland und viele andere europäische Länder. „Wir sehen da einen Trend, der uns natürlich viel zu langsam geht, der aber eben in die richtige Richtung geht und der durchaus Hoffnung macht.“

Für China, das für fast ein Drittel der weltweiten CO<sub>2</sub>-Emissionen verantwortlich ist, kommen die Forschenden in diesem Jahr nur noch auf einen sehr leichten Anstieg von etwa 0,2 Prozent. Dort könnte der Wendepunkt erreicht sein, denn

0,2 Prozent sei innerhalb der Fehlerbandbreite, kommentierte der Klimawissenschaftler Niklas Höhne vom NewClimate Institute. China setze massiv auf Elektromobilität, wodurch der Ölverbrauch gesunken sei.

Doch der Energiehunger sei in China und überall sonst auf der Welt groß, etwa durch den vermehrten Einsatz von Klimaanlagen und Künstlicher Intelligenz. Um den Bedarf zu decken, werde die Infrastruktur für fossile Energie häufig weiter ausgebaut, fuhr Höhne fort. Auf der anderen Seite seien auch erneuerbare Energien im Wachstum, auch weil etwa Solaranlagen unglaublich günstig geworden seien. Irgendwann würden diese günstigen erneuerbaren Energien die fossilen aus dem Markt drängen. „Das ist die Hoffnung, dass das in den nächsten Jahren passiert.“

## Land und Ozean nehmen CO<sub>2</sub> auf

Für den Bericht schauten sich die Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftler auch an, wie viel CO<sub>2</sub> wieder aus der Luft verschwindet. Etwas mehr als die Hälfte des von Menschen ausgestoßenen CO<sub>2</sub> wird von den Ozeanen, Pflanzen und Böden aufgenommen. „Beide Senken werden auch getroffen oder beeinflusst durch die Klimaveränderungen“, sagte Hauck.

Land-Ökosysteme konnten im Jahr 2023 dem Bericht zufolge durch den Klimawandel etwa 27 Prozent weniger CO<sub>2</sub> aufnehmen als noch 2014. Das liege unter anderem an einem geringeren Niederschlag und höheren Temperaturen in bestimmten Regionen. Die Meere konnten demnach in dieser Zeit knapp 6



In diesem Jahr dürfte die weltweiten fossilen Kohlendioxid-Emissionen auf ein neues Rekordhoch klettern.

SYMBOLFOTO: CHRIS LEBOUTILLIER / UNSPLASH

Prozent weniger CO<sub>2</sub> aufnehmen, was wahrscheinlich vor allem auf veränderte Winde zurückzuführen sei, welche die Ozeanzirkulation stören.

Die Konzentration von CO<sub>2</sub> in der Atmosphäre wird dem Bericht zufolge in diesem Jahr voraussichtlich 422,5 ppm (parts per million - Teilchen pro Millionen Teilchen) erreichen. Das sind mehr als 50 Prozent mehr als vor Beginn der Industrialisierung. Damit die Menge an CO<sub>2</sub> runtergehe, müsse die Welt nicht nur weniger ausstoßen als bisher, sondern gar nichts mehr, betonte Co-Autorin Julia Pongratz von der Ludwig-Maximilians-Uni-

versität München. „Alles, was wir heute emittieren, hat sehr langfristige Folgen.“

## Zeit läuft davon

Es seien nur noch wenige Jahre, bis das weltweite Ziel, die Erwärmung möglichst auf 1,5 Grad zu begrenzen, um die schlimmsten Klimawandelfolgen abzuhalten, verfehlt werde, ergänzte Pongratz. „Unsere besten Abschätzungen ergeben, dass wir in sechs Jahren eine 50-prozentige Chance haben, dass wir die 1,5 Marke knacken.“ Das heiße andersherum: Für das 1,5-Grad-Ziel müsste die Welt in sechs Jahren netto auf null Emissionen kom-

men. „Uns läuft die Zeit davon“, sagte sie. Das aktuelle Jahr wird dem EU-Klimawandeldienst Copernicus zufolge zwar so gut wie sicher im Durchschnitt mehr als 1,5 Grad wärmer als die Jahre im vorindustriellen Mittel. Das Pariser Klimaziel gilt damit aber noch nicht als verfehlt, da dafür auf längerfristige Durchschnittswerte geschaut wird.

Solange die Welt noch nicht bei null CO<sub>2</sub>-Ausstoß angekommen sei, stiegen die Temperaturen weiter, erklärte Pongratz. „Mit all den fatalen Folgen, die wir mit Feuer und Überflutungen gerade in den letzten zwölf Monaten massiv gesehen haben.“



- Werbung in **hallo** wochenende wird von den Lesern als besonders nützlich und informativ bewertet
- Mit uns erreichen Sie verschiedene Zielgruppen
- Mit hoher Lokalkompetenz und starkem Nutzwert sind wir ein Sprachrohr für die Menschen in der Region
- Kontrollierte und zuverlässige Verteilung, Prüfung durch die Weigel GmbH, ein unabhängiges Institut für Qualitätsmanagement

hallo wochenende

**Was beim Einkaufen zählt**

Anzeigenblattleser sind bereits empfänglich für Sonderangebote (73,1 % LpA). Trotzdem legen sie viel Wert auf Markenqualität und Umweltaspekte.

Quelle: Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

# Burgschule setzt bei Inklusion auf Stehpulte und Hightech

Damit alle Kinder bestmöglich unterrichtet werden können, sind im **Schulalltag** Sachverstand, gute Ideen und Geld gefragt

VON KERSTIN WOSNITZA

**Peine.** Ein Kind kann sich nur sehr schlecht konzentrieren, ein anderes spricht noch nicht viel Deutsch und für das dritte sind Treppen ein unüberwindbares Hindernis. Sie alle besuchen dieselbe Schule und haben ein Recht darauf, optimale Lernbedingungen vorzufinden. Vor dieser Herausforderung stehen alle Schulen, Kreativität ist gefragt.

„Eine Schule für alle Kinder“ – so könnte man die Idee hinter dem sperrigen Wort Inklusion beschreiben. Wie das in der Praxis aussehen kann, zeigte der Leiter der Peiner Grund- und Hauptschule Burgschule Jan-Philipp Schöneich den Mitgliedern des Inklusionsausschusses des Landeselternrats. Der Kontakt kam über Ausschuss-Mitglied Astrid Hauschke zustande, deren Kind an der Burgschule unterrichtet wird, und die begeistert ist von dem Weg, den man dort geht.

„Ich kann Impulse geben und zeigen, wie wir die Herausforderungen angehen. Aber letztlich ist jede Schule in ihrer personellen Struktur und räumlichen Situation anders und muss ihren eigenen Weg suchen“, machte Schöneich gleich eingangs deutlich und betont zudem, dass körperliche Einschränkungen nur ein kleiner Teil der Gründe für besonderen Bedarf sind.

Leichter als anderswo ist es an der Burgschule sicher nicht: Das Gebäude ist 120 Jahre alt und bietet keine idealen Voraussetzungen, die Schülerschaft ist bunt gemischt. Doch ein Rundgang durch das Schulgebäude liefert viele Ideen, die sich relativ leicht auch andernorts umsetzen lassen. Allerdings kosten sie Geld, und das ist an Schulen eigentlich immer knapp. „Ich verbringe viel Zeit damit, Finanzierungsmöglichkeiten auszuloten und aufzutun“, räumt Schöneich ein. Stiftungen und Fördertöpfe seien die häufigsten Quellen.

Ein großes Problem sei der Zeitraum, bis solche Anträge bewilligt werden. „Oft ist es aber so, dass wir sehr schnell Unterstützung brauchen. Wenn diese erst nach drei Jahren kommt, ist das betreffende Kind möglicherweise schon gar nicht mehr an unserer Schule“, gibt der Schulleiter zu bedenken.

Und dann zeigt er konkrete Beispiele. „Einem Kind, das partout nicht stillsitzen kann, hilft es oft, wenn es im Unterricht stehen darf. Um das möglich zu machen, haben wir Pulte angeschafft, die sich einfach auf die normalen Tische stellen lassen“, erläutert der Schulleiter.

Sich zu konzentrieren, wenn die Umgebung von einer gewissen Geräuschkulisse geprägt ist, fällt vielen Kindern schwer. Auch hier gibt es ein verblüffend einfaches Mittel, um Abhilfe zu schaffen: Ganz normale Gehörschutz-Kopfhörer, von denen die Schule über eine gewisse Anzahl verfügt.

Ein Klassenzimmer, in das die Gruppe geführt wird, wirkt auf den ersten Blick wie alle anderen. Doch der Unterschied wird drinnen schnell deutlich: Durch eine besondere Ausstattung ist der Geräuschpegel deutlich niedriger. Das hilft Kindern, die Einschränkungen beim Hören haben, ist aber auch für alle anderen und die Lehrkraft eine Wohltat. „Leider ist es deutlich teurer, einen Raum auf diese Weise auszustatten, deshalb ist es flächendeckend nicht möglich“, bedauert Schöneich. Seine Schule verfügt über drei dieser Klassenzimmer.

In einem anderen Klassenraum steht auf einem der Tische eine eindrucksvolle High-Tech-Apparatur. „Hier sitzt ein Kind, das nicht gut sehen kann. Mittels der modernen Technik werden die Inhalte der Schulbücher oder auch das Tafelbild erkennbar gemacht“, erklärt Schöneich. Solche Hilfsmittel stehen gezielt diesem Kind zur Verfügung, werden

in der Regel über die Krankenkasse finanziert und bei einem Schulwechsel mitgenommen.

Eine kleinere Treppe ist bereits mit einem Lift ausgestattet, um die Pausenhalle auch für Kinder mit Körperbehinderung erreichbar zu machen. Nach mehreren Jahren Wartezeit soll zudem in den Osterferien endlich ein Aufzug eingebaut werden. „Wir haben mehrere Schüler, für die bislang die Fachräume im oberen Stockwerk nicht erreichbar sind“, macht der Schulleiter diese Notwendigkeit deutlich.

Besonders stolz ist er auf den „Snoozelen-Raum“, in dem in entspannender Atmosphäre bei sanften Musikklangen und Lichteffekten die Möglichkeit geboten wird, zu entspannen. „Wir beobachten immer wieder, dass Kinder enorm gestärkt aus diesem Raum kommen“, sagt Schöneich.

Herausforderungen anderer Art sind spezielle Anforderungen, wie sie zum Beispiel im Umgang mit Autisten auftreten. Diese haben Schwierigkeiten im sozialen Miteinander und in der eigenen Ausdrucksfähigkeit, brauchen klare Strukturen und Rückzugsmöglichkeiten.

Andere Kinder können dem Unterricht nur eingeschränkt folgen, etwa weil sie in ihrer geistigen Entwicklung nicht auf dem Stand der Mitschüler sind. „Sie bekommen spezielles Material. Das wird von den Mitschülern problemlos akzeptiert. Den Schulalltag bis hin zu Klassenfahrten erleben dann aber alle gemeinsam. Das sind unschätzbar wertvolle Erfahrungen für alle Seiten“, ist Katja Kaiser überzeugt.

Sie ist eine von fünf Förder-schullehrerinnen, die fest an der Burgschule sind. „Wir haben das große Glück, dass wir alle Fachbedarfe abdecken und uns deshalb super ergänzen. Das hat sich zufällig so ergeben, ist aber ein Riesenvorteil“, sagen die Frauen.



Der Inklusionsausschuss des Landeselternrates am Treppenlift zur Pausenhalle in der Burgschule.

FOTO: KERSTIN WOSNITZA

**Liebe Kunden und Geschäftspartner,  
wir wünschen frohe Weihnachten  
und einen guten Rutsch ins neue Jahr.  
Ihr Team der Buddrus GmbH**

**Wir schließen  
zum 31. Januar 2025.**

**Buddrus GmbH**

31224 Peine . Zur Ilsenburg 7c . 05171 15677

**Struck Recycling-Hof OHG**  
Entsorgungsfachbetrieb

**- Wir machen Ihren Schrott zu Geld -**

- Schrott & Metalle
- Wertstoffe
- Containerdienst
- Abbruch und Demontage

**Auch bei uns: Gold- und Silberankauf mit modernster Röntgentechnik zu börsenorientierten Tageshöchstpreisen!**

05171-6375  
Woltorfer Str. 72  
31224 Peine  
www.struck-recycling.de

**EHRLICH. SAUBER. KONSTANT.**

**Im Internet finden Sie uns unter:**  
www.hallowochenende.de

**hallo wochenende**

www.pggruppe.de  
www.pg-container.de  
Entrümpelungen / Haushaltsauflösungen  
Gewerbe-/Industrierauflösungen / Rückbau  
Entsorgung über eigenen Containerdienst  
Entsorgungsfachbetrieb  
05171/17033 | info@pg-gruppe.de

**BIG DURST Cello's Getränkehandel**  
Montag-Freitag 08.00-18.00 Uhr  
Samstag 08.00-14.00 Uhr

**Marcel Bar Service Hof**  
Frohe Weihnachten!  
line-Stederdorf  
Stadtmarkt@arcor.de

**+++ MO-FR VON 6.00-18.00 UHR • SA VON 8.00-14.00 UHR GEÖFFNET +++**

<b>Wolters</b> 30 x 0,33L 20 x 0,5L <b>12.99</b> zzgl. € 3,90/3,10 Pfand 1L=€ 1,31/1,30	<b>Lindener</b> Spezial 30 x 0,33L/20 x 0,5L <b>12.99</b> zzgl. € 3,90/3,10 Pfand 1L=€ 1,31/1,30
<b>Einbecker</b> Winter-Bock 20 x 0,33L <b>14.99</b> zzgl. € 3,10 Pfand 1L=€ 2,02	<b>Vilsa Mineralwasser</b> versch. Sorten 12 x 0,7L <b>4.99</b> zzgl. € 3,30 Pfand 1L=€ 0,59
<b>Schwappes</b> versch. Sorten 6 x 1L PET <b>10.99</b> zzgl. € 2,40 Pfand 1L=€ 1,83	<b>Ohlenhof</b> Orangensaft 6 x 1L <b>11.99</b> zzgl. € 2,40 Pfand 1L=€ 2,00

Druckfehler & Irrtümer vorbehalten! Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, solange der Vorrat reicht. BIG DURST ist ein Kooperationsystem der Getränke Ahlers GmbH, Industriestrasse 15, 28832 Achim. Vertriebsverhältnisse kommen ausschließlich mit dem Rechtsträger des jeweiligen Getränkemarktes, in dem Sie einkaufen, zustande.

# Wie kann man Hochwasser verhindern?

Regionales Wasserforum des Regionalverbands Großraum Braunschweig sucht Lösungen

**Braunschweig.** Was kann man auf regionaler Ebene tun, um Menschen vor den Folgen von Hochwasser zu schützen? Wo gibt es Ansätze, die für die ganze Region nutzbar wären? Wie sieht die praktische Umsetzung aus und welche Klimaanpassungsmaßnahmen werden verfolgt? All diese Fragen und auch manche Antwort wurden beim 2. Wasserforum des Regionalverbands – dieses Mal in Kooperation mit der Zukunftsregion SüdOstNiedersachsen – aufgeworfen und zusammengeführt.

„Nur gemeinsam funktioniert effizienter Hochwasserschutz“, erklärte Anna Weyde, Erste Verbandsrätin und Leiterin der Abteilung Regionalentwicklung. „Wasser kennt keine Stadtgrenzen.“ Das Wasserforum diene der Verknüpfung von Know-how, Aktivitäten und Planung und damit letztlich dem Schutz der Menschen und ihrer Güter.

Hilke Heppelmann vom Niedersächsischen Landesbetrieb für Wasserwirtschaft, Küsten-

und Naturschutz (NLWKN) rief in ihrem Vortrag das Hochwasser von Weihnachten 2023 in Erinnerung und unterstrich den Handlungsbedarf. Eingeladen war Fernando Arévalo vom Wupperverband, der schon länger an der Entwicklung eines KI-gestützten Hochwasserwarnsystems arbeitet. Solche KI-gestützten Lösungen werden aktuell auch im Großraum Braunschweig verfolgt und entwickelt: Die TU Clausthal und die Harzwasserwerke sind starke Player, die bereits an intelligenten Lösungen arbeiten.

Holger Sohns von den Niedersächsischen Landesforsten konnte die wichtige Funktion der Wälder im Harz für den Wasserrückhalt aufzeigen. So wurde auch die Notwendigkeit eines gesamtheitlichen Denkens von technologischem und natürlichem Hochwasserschutz durch die Veranstaltung sichtbar. Das Regionalmanagement der Zukunftsregion SüdOstNiedersachsen hat ebenfalls das Thema „Wasser“ im Blick: Am Nachmittag luden die Kol-



Besonders zum vergangenen Jahreswechsel war das Hochwasser in der Region ein großes Problem. Hier ist der Zusammenfluss von Aller und Oker in Müden (Landkreis Gifhorn) zu sehen.

FOTO: KREISFEUERWEHR GIFHORN PRESSESTELLE/ARCHIV.

legen das Fachpublikum ein, um in einem World Café die Projektidee eines regionalen Hochwasserwarnsystems detailliert zu bearbeiten und verschiedenste Perspektiven in die Projektentwicklung einfließen zu lassen.

Das Zusammenführen der Aktivitäten von regionalen Akteuren und Regionalverband mit dem Regionalmanagement der Zukunftsregion ist Ralf Sygusch, zugleich Verbandsdirektor und Vorsit-

zender der Steuerungsgruppe der Zukunftsregion, besonders wichtig: „Es bringt nichts, wenn jeder ein bisschen was macht: Wir brauchen konzentrierte und ineinandergreifende Aktivitäten.“

## Wie stehen Sie zu Silvester-Böllern?

50 Euro-Gutschein von Media Markt zu gewinnen

VON JANINE KOKOSKA

**Peine.** Der Countdown läuft: Nicht mehr lange und das neue Jahr 2025 wird eingeläutet. Damit gehen verschiedene Traditionen einher – mancher kann nicht ohne Bleigießen, andere essen jedes Jahr Raclette. Andere wiederum können nicht ohne den Silvester-Klassiker „Dinner for One“ ins neue Jahr starten.

Eine Silvester-Tradition, die immer wieder für hitzige Diskussionen sorgt, sind die lauten Böller oder buntes Feuerwerk. Seit Jahren scheiden sich bei dem Thema die Geister. Die De-

batte dreht sich dabei um verschiedene Themen.

Für Tiere ist das laute Geböller jedes Jahr eine erschreckende Zeit – egal ob Zuhause oder im Freien lebend. Die Umweltbelastung ist außerdem ein großes Thema. Zudem landen jedes Jahr etliche Menschen im Krankenhaus, weil sie sich durch einen Silvester-Knaller verletzt haben.

### Ihre Meinung ist uns wichtig

Deshalb wollen wir gerne von Ihnen wissen: Wie stehen Sie zum Böllern rund um den Jahreswechsel? Wer an der Umfrage teilnimmt, kann einen 50-Euro-

Gutschein von Media Markt gewinnen.

- 30,3 % sagten: Weniger als 50 Euro.
- 13,6 % sagten: Zwischen 50 und 100 Euro.
- 18,2 % sagten: Zwischen 100 und 200 Euro.
- 37,9 % sagten: Mehr als 200 Euro.



Direkt zur Umfrage: Einfach den QR-Code mit dem handy scannen.



Silvester-Böllern scheiden seit Jahren die Geister. (Symbolbild)

FOTO: ROLAND HERMSTEIN

## Brennholz-Versteigerung

Eichen • Buchen • Birken  
Waldhütte Sierßer Forst

**SAMSTAG, 28.12.2024**

**Treff: 9.00 Uhr**

Sie finden uns am Bahnübergang im Ort  
Sierße, Richtung Sporthalle bis zum Waldrand.

33125301\_002424



**Drei-T-Buildings Projekt GmbH**

Geschäftsführer: Dipl.-Ing. J. Theuner

Im Felsengrund 1  
31275 Lehrte-Hämelerwald

Telefon 0 51 75/95 38 76  
Telefax 0 51 75/95 38 74  
[www.drei-t-buildings.de](http://www.drei-t-buildings.de)

schlüsselfertiges Bauen  
Herstellung, Vertrieb und  
Koordination von Bauleistungen  
jeglicher Art, sowie Handel und  
Betrieb von Immobilien



Schlüsselfertige Einfamilien-  
häuser inkl. Bodenplatte

3001701\_002424

# Mehrere Straßen werden in Lengede saniert

Gemeinderat stimmt **Investitionsprogramm** zu - Sieben Erneuerungen bis 2031 geplant

VON DENNIS NOBBE

**Lengede.** Mehrere Straßen im Lengeder Gemeindegebiet sollen innerhalb der kommenden Jahre saniert werden, was mit erheblichen Kosten verbunden ist. Mehrere Millionen sollen zwischen 2025 und 2031 in die Erneuerungen fließen. Um das Investitionsprogramm ging es jetzt bei der jüngsten Sitzung des Gemeinderats.

Bei dem Programm geht es ausschließlich um Straßen und Kanäle in Obhut der Gemeinde, denn für Kreis-, Landes- und Bundesstraßen sind andere Träger zuständig. Losgehen soll es im kommenden Jahr gleich mit der größten der vorgesehenen Investitionen: Eine Million Euro aus dem Haushalt sind für die Erneuerung des Oberen Wegs in Klein Lafferde eingeplant. Konkret geht es hierbei um den Bereich zwischen der Peiner Straße und der Einmündung Vor dem Walde. In 2026 soll die Straße Winkel inklusive Kanal in Barbecke saniert werden. Voraussichtlicher Kostenpunkt: insgesamt 700.000 Euro, davon 250.000 Euro für die Straße und 450.000 Euro für den Kanal. Im Jahr darauf, also 2027, stehen Bauarbeiten auf der Krugstraße in Broistedt an - veranschlagt sind hierfür 425.000 Euro.

Der Querweg im Lengeder Kernort sollte eigentlich erst 2031 saniert werden, wofür 235.000 Euro eingeplant sind. Aufgrund des verhältnismäßig schlechten Straßenzustands habe sich der Rat allerdings für ein Vorziehen der Maßnahme ausgesprochen, erklärt Lengedes Bürgermeisterin Maren Wegener (SPD). Alle weiteren Sanierungen sollen entsprechend jeweils um ein Jahr nach hinten verschoben werden. Dies bedeutet, dass die Nordstraße in Woltwiesche - Kostenpunkt: 380.000 Euro - voraussichtlich erst 2029 an der Reihe ist. Für 2030 ist nach neuer Prioritätenliste vorgesehen, für 820.000 Euro die Bergstraße in Lengede zu erneuern. Den Abschluss soll 2031 die Sanierung der Ostenstraße in Broistedt zwischen der Wolfenbütteler Straße und der Schäferstraße machen. Eingeplant sind hierfür von der Gemeindeverwaltung 250.000 Euro.

Die Beschlussvorlage zum Investitionsprogramm 2025 bis 2031 hatte zuvor schon mehrere Gremien durchlaufen. Jetzt hat auch der Gemeinderat das Programm abgesegnet - somit können die Straßen- und Kanalsanierungen wie vorgesehen im kommenden Jahr beginnen.



Symbolbild: Ab kommendem Jahr sollen in der Gemeinde Lengede mehrere Straßen ausgebessert werden.

FOTO: JAN WOITAS

## HEINEKE Bauunternehmen GmbH

- Hoch- und Stahlbetonbau
- Innen- und Außendämmung
- Altbausanierung
- Fliesenarbeiten

- Trockenausbau
- An- und Umbauten
- Bauwerksabdichtung
- Zimmerarbeiten

An den Rotten 4 • 31249 Hohenhameln-Ohlum  
☎ 0 51 28 - 6 93 • [www.bauunternehmen-heineke.de](http://www.bauunternehmen-heineke.de)

19424501\_002424

**Best of**  
THE WORLD FAMOUS  
**GLENN MILLER ORCHESTRA**  
DIRECTED BY  
ULI PLETTENDORFF

**06.02.25 Peine**  
Kulturring Peine 05171/15666  
und an allen VVK-Stellen  
[www.glenn-miller.de](http://www.glenn-miller.de)

31094001\_002424

**ELVIS**  
DAS MUSICAL

**28.03.25 | Wolfsburg - CongressPark**  
**01.04.25 | Braunschweig - Volkswagenhalle**  
TICKETS: [WWW.COFO.DE](http://WWW.COFO.DE)

29011701\_002424

**XXXLutz** Mein Möbelhaus. [Mein xxxlutz.de](http://Meinxxxlutz.de)

**80 JAHRE JUBILÄUM**

**6x** in Ihrer Region! In Wolfsburg, Garbsen, Braunschweig, Gadenstedt, Goslar & Blankenburg

**XXXLutz Gutschein**

**250 €** bei Kauf ab 1.000 €

Ausgenommen: siehe S) sowie in dieser Werbung angebotene Ware

**XXXLutz Gutschein**

**500 €** bei Kauf ab 2.000 €

Ausgenommen: siehe S) sowie in dieser Werbung angebotene Ware

**XXXLutz Gutschein**

**1.000 €** bei Kauf ab 4.000 €

Ausgenommen: siehe S) sowie in dieser Werbung angebotene Ware

**19%**

**XXXL Taschen-Aktion**  
EXKLUSIV FÜR FREUNDSCHAFTSKARTEN-INHABERINNEN UND -INHABER

ILDE52-4-d Für Druckfehler keine Haftung. Im Online Shop wird immer der beste Endpreis angezeigt (mit „Aktion“ gekennzeichnet) - unabhängig jeglicher Rabattaktionen. Marktplatz-Verkäufer/Drittanbieter sind von allen Aktionen ausgenommen. Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg. 1) Gültig bei Neuaufträgen für Möbel, Küchen, Matratzen, Teppiche und Babyzimmer auf mit „Hauspreis“ gekennzeichnete Artikel. Ausgenommen: siehe S). Soweit anwendbar, Kombination mit dem „Hauspreis“ möglich, darüber hinaus keine weiteren Konditionen möglich. Gutschein gilt nur in unseren Filialen. Pro Einkauf und Kunde nur ein Gutschein einlösbar. Gültig bis mindestens 28.12.2024. 2) Exklusiv für Freundschaftskarteneinhaberinnen und -inhaber. Gültig auf mit „Hauspreis“ gekennzeichnete Artikel. Ausgenommen: siehe S). Der Rabatt entspricht dem deutschen MwSt.-Anteil des jeweiligen Kaufpreises (Minderung 15,96 %). Der geminderte Betrag ist Grundlage für die auf dem Kassenschein ausgewiesene deutsche MwSt. (Keine Erstattung der ausgewiesenen deutschen MwSt. möglich). Soweit anwendbar, Kombination mit dem „Hauspreis“ möglich, darüber hinaus keine weiteren Konditionen möglich. Gültig bis mindestens 28.12.2024. Baby-Exklusivmarken Jimmy Lee, My Baby Lou, Avelia und Patinio. Einkaufstasche „XXXL Shopping Bag“, ca. 53 x 40 x 22 cm (83500010) für 1,- € erhältlich. S) Gültig bei Neuaufträgen. Ausgenommen: Artikel in dieser Werbung, in der Ausstellung als „Bestpreis“, „Bester Preis“ gekennzeichnete Artikel, Blomus, Boxox, Depot, JAB, Joop! Teppiche, Leifheit, Musterring, Paidi, Soehnle, Tilo, Tom Tailor Teppiche und Vorwerk, bereits reduzierte Ware, Saisonartikel, Badzubehör, Elektro-Kleingeräte, Gutscheinverkauf und Bücher. Bei XXXLutz in Flensburg, Wentorf, Halstenbek, Gadenstedt und Blankenburg keine Baby-Artikel, sowie in Flensburg keine Teppiche platziert, aber bestellbar. Keine Barauszahlung.

32166101\_002424

# Marodes Polizeigebäude: Rückbau soll 2025 beginnen

**Sanierung an der Schäferstraße** wird mehrere Jahre dauern - Kosten betragen 16 Millionen Euro

VON DENNIS NOBBE

**Peine.** Eines der marodesten Polizeigebäude des Landes steht in Peine: die Fenster kaputt, die Toiletten defekt - genauso die Eingangstür. Die Liste der Mängel ist lang, deshalb soll saniert werden. Und zwar für 16 Millionen Euro. Derzeit sind die Beamten im Unternehmensparks Peine I (UPP I) untergebracht. Wie ist die Lage - und was benötigt die Polizei außer einem sanierten Gebäude?

Als „allgemein gut aufgestellt“, bezeichnet Julia Semper, Leiterin des Peiner Polizeikommissariats, die Peiner Polizei. Aber: An einigen Stellschrauben könnte noch gedreht werden. Beispielsweise würden sich mit mehr Personal etliche Aufgaben schneller bewerkstelligen lassen.

Gute Nachrichten gibt es in Sachen marodes Polizeigebäude: Die Kernsanierung an der Schäferstraße soll in absehbarer Zeit beginnen. Und mit der „Übergangslösung“ im Unternehmenspark der Stadtverwaltung an der Woltorfer Straße sei man ausgesprochen zufrieden. Um dies und mehr ging es jetzt im Rahmen eines Besuchs von Bundesinnenministerin Nancy Faeser und dem Peiner SPD-Bundestagsabgeordneten, Bundesarbeitsminister Hubertus Heil, im Polizeikommissariat.

In Niedersachsen gibt es bei den Polizeigebäuden einen Sa-



Das alte Polizeigebäude an der Schäferstraße: Hier wird für 16 Millionen saniert.

FOTO: RALF BÜCHLER

nierungsstau, der schrittweise abgebaut werden soll. Allerdings stehe Niedersachsen im Vergleich nicht schlechter da als andere Bundesländer, meint Faeser. „Die Situation ist in ganz Deutschland ähnlich. Es ist ein nicht gerade einfaches Dauerthema.“ In Peine jedoch steht es um das Polizeigebäude an der Schäferstraße besonders schlimm. Dort soll der Rückbau voraussichtlich im kommenden Jahr beginnen, sagt Polizeichefin Semper. „Die Planungsphase ist so gut wie abgeschlossen.“ 2026 könne dann mit der eigentlichen

Sanierung begonnen werden, welche wohl ein paar Jahre in Anspruch nehmen werde. 16 Millionen Euro sind seitens des Landes dafür eingeplant.

## „Übergangslösung“ auch für Innenministerin einmalig

Da das alte Gebäude schon länger nicht mehr nutzbar ist, sind die rund 150 Kräfte des Peiner Polizeikommissariats seit Ende 2023 in den Räumen des Unternehmensparks Peine I (UPP I) untergebracht, die die Stadt zur Verfügung gestellt hat. „Das ist eine tolle Lösung“, meint Huber-

tus Heil. Dem schließt sich Faeser an und ergänzt: „So etwas habe ich tatsächlich noch nie gesehen.“ Not macht eben erfinden - und im Idealfall ist die Lösung sogar richtig gut. Ein anderes großes Thema ist das Personal bei der Polizei. „Vor Ort höre ich das sehr oft“, meint Faeser. Allerdings ist dies Ländersache, sofern es sich nicht um die Bundespolizei handelt. Die personelle Ausstattung in Peine sei „auskömmlich“, wie es Semper ausdrückt. Allerdings: Mit zusätzlichen Kräften ließen sich etliche Vorgänge beschleunigen. Als

Beispiele nennt die Polizeichefin die Bearbeitung unterschiedlichster Fälle vom Verkehrsunfall bis zum Diebstahl. Aber auch im Bereich der Präventionsarbeit würde sich Semper mehr Personal wünschen.

Nötig sei zudem neue technische Ausrüstung für die Polizei, sagt Faeser. Umgesetzt werde die digitale Transformation im Rahmen des sogenannten Programms P20, das diesen Namen trägt, da alle 20 deutschen Polizeien - darunter die 16 Landespolizeien - einbezogen sind. Unter anderem müsse mehr und modernere Ausrüstung her, da immer häufiger Mobiltelefone von Straftätern oder Verdächtigen ausgewertet werden müssten.

Eine besorgniserregende Entwicklung sei bundesweit, dass Delikte gegen Polizeibeamte, etwa Beleidigungen und körperliche Gewalt, immer weiter zunehmen würden, sagt die Innenministerin. „Polizistinnen und Polizisten müssen oft den Kopf hinhalten“, weiß auch Heil. Insgesamt genieße die Polizei in Peine trotz einiger unschöner Zwischenfälle allerdings ein gutes Ansehen, zeigt sich Semper zufrieden. Und auch bezüglich der Gebäudesanierung an der Schäferstraße ist sie guter Dinge. Zusammengefasst könnte man sagen: Besser geht es natürlich immer, aber schlecht sieht es für die Polizei in Peine nicht aus.

## Last-Minute-Wellnessgutscheine

im *Thermen-Onlineshop* erhältlich!



SalzLounge



Wellness



Thermenwelt

Therme & Sauna | Beauty & Spa | SalzLounge | Thermen Restaurant | Poolbar | uvm.

Öffnungszeiten: Täglich 09.00 - 22.00 Uhr

Heiligabend & Silvester: 09.00 - 14.00 Uhr | Neujahr: 12.00 - 22.00 Uhr

Ith Sole Therme Salzhemmendorf | Tel. 05153 - 80 30 50 | info@ther.me

**SOFORT-  
Gutscheine  
hier  
erhältlich!**



www.ther.me

# Digitale Anzeigetafeln: Kein Anschluss an Bushaltestelle

Technik ist defekt und muss ausgetauscht werden - **Herstellerfirma pleite** - Frage der Gewährleistung ungeklärt

VON DIRK REITMEISTER

**Peine.** Es hätte so schön sein können: Der Regionalverband hat an vielen Bushaltestellen in der Region digitale Fahrplanauskünfte für Echtzeitanzeige installiert, auf denen die Wartenden ablesen können, in wieviel Minuten ihr Bus kommt. Doch seit Sommer 2023 machen die Geräte Mätzchen. Erst flackerten hier und da die Anzeigen, waren zeilenweise oder ganz nicht mehr zu lesen. Demnächst werden sie im Kreis Gifhorn abgeschaltet, und in Wolfsburg sind sie schon abgebaut. Auch im Kreis Peine sind die sogenannten DFI-Anzeigen defekt.

Für 10,4 Millionen Euro hat die Regionalverband Großraum Braunschweig 460 digitale Fahrplananzeigen für Bushaltestellen angeschafft. Die 240 Tafeln in Braunschweig und Cremlingen arbeiten laut Sprecherin Gisela Noske einwandfrei. Sie sind al-

lerdings auch von einem anderen Hersteller als die 220 Sorgenkinder, die unter anderem in Gifhorn, Peine und Wolfsburg vor sich hingeflackert hatten.

In Wolfsburg ist es mit dem Flackern schon vorbei, dort seien die Geräte abgebaut, so Noske. Die Geräte in Gifhorn, die zurzeit nur ein Logo anzeigen, sollen zeitnah ausgeschaltet werden.

Seit 2023 gab es Probleme mit den Geräten. Die Verkehrsunternehmen konnten sie zuletzt nicht mehr pflegen, so Noske. „Allerdings konnte der in Insolvenz getretene Hersteller die Probleme auch schon zuvor nicht beheben“, sagt Noske.

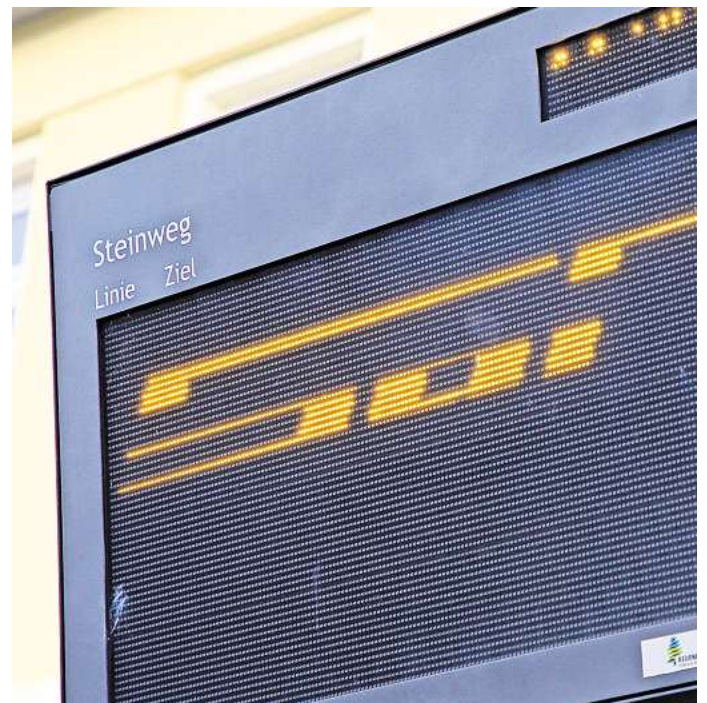
Im neuen Jahr sollen die bereits installierten defekten Anzeigen flottgemacht oder ausgetauscht werden. Offenbar ist auch schon ein neuer Hersteller gefunden: „Ein europaweites Vergabeverfahren unter Koordination des Regionalverbands hat bereits stattgefunden“, so Noske.

„Derzeit läuft die Umsetzung mit dem neuen Anzeiger-Hersteller. Daran sind auch die zuständigen Verkehrsunternehmen beteiligt.“

Bei einer Reparatur erfolge der Austausch aller technischen Komponenten, sagt Noske zum weiteren Vorgehen. „Im Einzelfall müssen auch Scheiben getauscht werden, wenn diese beschädigt sind.“

## Wer kommt für die Kosten auf?

An der Finanzierung des Gesamtprojekts sind laut Noske die Landesnahverkehrsgesellschaft mit einer Förderung, der Regionalverband mit einer Kofinanzierung und die Kommunen mit einem Eigenanteil beteiligt. Doch inwieweit ist der hundertfache Defekt der Anzeigetafeln eine Frage der Gewährleistung? Noske: „Die Abwicklung des Insolvenzverfahrens mit dem Alt-Hersteller läuft derzeit weiter.“



Anzeigetafel kaputt: In Wolfsburg wurden sie bereits ausgetauscht, in Gifhorn wird das bald der Fall sein. FOTO: GERO GEREWITZ

## Karten für „Christmas Garden“ zu gewinnen

Verlosung für Veranstaltung in Hannover

VON JANINE KOKOSKA

**Peine/Hannover.** Seit dem 21. November erleuchtet der Zoo Hannover wieder in der Dunkelheit. Der „Christmas Garden“ lässt auch in diesem Jahr die Weihnachtsstimmung auflockern. Ein ungefähr zwei Kilometer langer Rundweg bietet Besuchern noch bis zum 5. Januar 2025 eine magische Wintermärchenwelt mit ganz neuen Lichterwelten und speziell für den „Christmas Garden“ komponierten Sounds.

Das erste Mal öffnete das beliebte Ausflugsziel 2021 seine Türen. Seitdem ist die Veranstaltung ein Besuchermagnet in der Weihnachtszeit. Dabei ist für jeden etwas dabei: egal ob Erwachsene oder Kinder, der gemeinsame Winterausflug wird für alle unvergessen bleiben.

Wer bei dem Gewinnspiel kein Glück hat, kann auch Tickets an der Abendkasse für 28,50 Euro kaufen. Online liegen die Preise zwischen 15,50 Euro und 28,50 Euro. Dabei müssen Besucher einen Tag und eine Zeit wählen, zu der sie den „Christmas Garden“ besuchen wollen.

Mit dem FlexTicket können Erwachsene den Besuchstag und auch die -zeit flexibel wählen. Online kostet die Karte 31,50, an der Abendkasse sind es 33,50 Euro. Kinder unter fünf Jahren können umsonst in den „Christmas Garden“, zwischen 6 und 14 Jahren kostet die Karte online



Die PAZ verlost Tickets für den Christmas Garden im Hannover Zoo. Gewinnen Sie Tickets für den "Christmas Garden" in Hannover.

FOTO: ARCHIV

zwischen 11 und 22 Euro. An der Abendkasse zahlen Kinder 24 Euro.

## So nehmen Sie teil

Die Teilnahme an der Verlosung ist ziemlich einfach: Gehen Sie auf unsere Gewinnspielseite und hinterlassen dort Ihre Kontaktdaten. Unter allen Teilnehmern verlosen wir 5x2 FlexTickets. Teilnahmeschluss ist der 23. Dezember, um 23 Uhr. Die Gewinner werden ausgelost und im Anschluss benachrichtigt.



Direkt zur Verlosung: Einfach den QR-Code mit dem Handy scannen.

## Die Schmidts gehen, „Der Schmidt“ kommt

Salzgitters letzter Reisebusveranstalter wird künftig von Wolfenbüttel aus gesteuert

Abschiedsstimmung in der Chemnitzer Straße in Lebenstedt. Schmidt Reisen schließt zum Ende des Jahres die Türen. Nach 40 Jahren setzen sich Marianne und Michael Schmidt zur Ruhe, übergeben ihren Betrieb an das Unternehmen „Der Schmidt“ in Wolfenbüttel. „Wir haben für alles gesorgt. Unser Kunden müssen sich keine Gedanken machen“, sagt Marianne Schmidt.

1953 hatte die Familie den Betrieb gegründet, Michael Schmidt und dessen Ehefrau übernahmen 1985 und machten Busreisen zum Erlebnis. Viele tausende Menschen aus Salzgitter und Umgebung waren mit ihnen unterwegs. In Spitzenzeiten rollten neun Reisebusse und zehn Linienbusse für die Schmidts durch die Lande. „In den letzten Jahren haben wir das Geschäft bereits reduziert, sagt Marianne Schmidt. Die fünf Busse und das Personal kommen nun bei der Reisebüro Schmidt GmbH unter. Beide Unternehmen kennen sich gut, die Zusammenarbeit besteht bereits seit 2006 im Bereich Katalogreisen für mehrtägige Urlaubsfahrten.

Das gute Miteinander ist nun auch in die Übernahme eingeflossen. Für die Kunden ändert sich nichts, so Michael Schmidt. Die Konditionen bleiben, gültige Gutscheine können in Wolfenbüttel eingelöst werden. Wer Fragen zu bestehenden Buchungen hat, kann sich an die Reisebüro Schmidt GmbH wenden unter Telefon (05331) 884-0. Am 30. Dezember von 9 bis 13 Uhr öffnet das Geschäft in Lebenstedt das letzte Mal. Der Abschied fällt dem Ehepaar schwer, dass sich für die Treue und Verbundenheit so vieler Menschen bedankt.



Michael und Marianne Schmidt

Dennoch freuen sich Marianne und Michael Schmidt auf den neuen Lebensabschnitt. Denn als Reiseveranstalter waren sie rund um die Uhr für ihre Kunden und Kundinnen da. Für Urlaub blieb kaum Zeit, und auch an den freien Wochenenden klingelte oft das Telefon. Manchmal morgens um 5 Uhr, wenn sich ein kranker Kunde abmeldete, oder abends, wenn jemand einen Regenschirm vermisste. Die Nähe zu den Stammkunden werde ihnen fehlen, weiß Marianne Schmidt. Aber nun können sie sich um Freundschaften und Bekannte kümmern. Auch wollen Sie viele der schönen Hotels besuchen, für die ihnen im Job immer die Zeit fehlte.



Michael Schmidt Omnibusbetrieb e.K.  
Chemnitzer Straße 25a, 38226 Salzgitter  
☎ 05341/84700  
www.schmidt-busreisen.de

# Polizist „Paule“: In 47 Jahren Dienst zahlreiche Ganoven verhaftet

Carsten Rauls geht in den Ruhestand – Der **64-Jährige berichtet** von seinen spektakulärsten Einsätzen

VON DENNIS NOBBE

**Peine.** Sein gesamtes berufliches Leben hat der Edemisser Carsten Rauls, vielen Menschen als „Paule“ bekannt, bei der Polizei verbracht – stolze 47 Jahre. Seit 2008 ist er bei der Polizei in Peine und seit 2022 bei der Stadtwache am Bahnhof. In all der Zeit hat Rauls viel erlebt, darunter einige spektakuläre Einsätze. Zum Jahresende verabschiedet er sich in den Ruhestand – ganz genau genommen ist am 1. Januar 2025 um exakt 0 Uhr Schluss. So sagt es jedenfalls der Dienstplan, erklärt der 64-Jährige lachend.

Rauls berufliche Laufbahn begann am 1. Dezember 1977. Damals begann er seine Ausbildung im mittleren Dienst. Aus dieser Zeit stammt auch sein Spitzname, wie er erklärt: Auf seinem Türschild in der Polizeischule Wolfenbüttel stand fälschlicherweise Pauls statt Rauls, woraus ganz schnell „Paule“ wurde. So werde er seitdem gerufen, sagt Rauls – ob nun von Kollegen, Freunden oder Verwandten. 1979 kam er zur Bereitschaftspolizei, machte unter anderem einen Polizeiausbilderlehrgang und wurde ab 1983 für insgesamt 25 Jahre bei der damaligen Polizeidirektion Braunschweig an verschiedenen Stationen eingesetzt. Zehn Jahre davon war Rauls im Zivilstreifenkommando, Nachtschicht: „Da haben wir einige hochrangige Ganoven festgenommen. Hauptsächlich haben wir die Täter auf frischer Tat ertappt“, erinnert sich der 64-Jährige.

## Miteinander und nicht übereinander sprechen

Nach zwölf Jahren beim Polizeikommissariat Nord der Braunschweiger Polizei kam Rauls im Oktober 2008 zur Peiner Polizei. Besonders in Erinnerung geblieben ist ihm aus dieser Zeit unter anderem der Einsatz im Rahmen des Zugunglücks zwischen Peine und Vöhrum im Sommer 2010. Damals war ein Güterzug entgleist, ein entgegenkommender Regionalexpress prallte gegen das Hindernis. Glücklicherweise wurde dabei niemand getötet. Im Jahr 2017 kam es zu einer Auseinandersetzung in der Peiner Südstadt, rund 40 Männer gingen in Gruppen aufeinander los. „Da habe ich meine Kontakte spielen lassen, um Ruhe in die Sache zu bekommen“, sagt Rauls. Dabei sei hilfreich gewesen, dass er oft in der Südstadt unterwegs ist und deswegen dort viele Leute kennt: „Man geht dorthin, um miteinander zu sprechen, nicht

übereinander.“

Bis 2015 war Rauls neben dem regulären Dienst bei der sogenannten Einsatz-Hundertschaft. Mit dieser sei er bei jedem einzelnen Castor-Transport – der Beförderung radioaktiver Abfälle per Zug – im Einsatz gewesen, erinnert er sich. Besonders nahegegangen sei ihm ein Einsatz Ende der 1990er Jahre, als in Braunschweig mehrere Kinder die Oker-Böschung hinabstürzten und verschüttet wurden. Ein Junge überlebte dies nicht – so etwas nehme einen auch als Polizist immer mit, sagt der 64-Jährige.

Im Oktober 2022 kam Rauls schließlich zur Stadtwache am Peiner Bahnhof. „Das war schon immer mein Wunsch, aus persönlichen Gründen hat es aber nicht früher geklappt.“ In den vergangenen zwei Jahren habe er vielen Menschen helfen können, habe viele Gespräche mit Bürgerinnen und Bürgern geführt – aber auch viele Leute kontrolliert. „Denn wer nicht kontrolliert, stellt auch nichts fest“, fasst Rauls ganz einfach zusammen. Außerdem habe er enorm viele Fußkilometer zurückgelegt, denn besonders im Dienst der Stadtwache sei man ganz viel zu Fuß unterwegs.

## Polizeilich gesehen ist Peine eine besondere Herausforderung

Eine Erfahrung, die Rauls in seiner Dienstzeit gemacht hat: „Peine ist polizeilich gesehen eine Herausforderung, weil man hier alles macht.“ Was er damit meint: In Braunschweig etwa gebe es andere beziehungsweise unterschiedliche Zuständigkeiten, während man als Polizist in Peine für alles von der Aufnah-



Carsten Rauls am Peiner Bahnhof: Hier befindet sich die Peiner Stadtwache, in der er noch eingesetzt ist.

FOTOS: RALF BÜCHLER

me eines Einbruchs bis zur Inge-wahrsamnahme zuständig ist. „Man ist quasi ein Allrounder.“ Wer in Peine lernt, sei für den Dienst in ganz Niedersachsen gut vorbereitet. In seiner Dienstzeit habe er viele junge Kolleginnen und Kollegen angelernt, erzählt Rauls. Es sei ihm wichtig gewesen, sein Wissen und seine Erfahrungen weiterzugeben. „Das geht nur von einem zum anderen – und meine ‚Festplatte‘ nehme ich ja mit in Pension“, meint der 64-Jährige und lacht.

Übrigens ist Rauls Teil einer echten „Polizeifamilie“: Auch seine Frau ist Polizistin, sein Sohn ist bei der Bundespolizei – und seine Tochter arbeitet zwar bei einem Telekommunikationsunternehmen, ist dafür aber mit

einem Polizisten liiert. Kürzlich besuchte ihn Sohn Marvin bei der Arbeit in der Stadtwache. Der Hintergrund war dienstlich, gleichzeitig sollte es aber auch eine Überraschung für den Papa werden. Die war gelungen: „Wir haben noch wenige Stunden vorher miteinander telefoniert, da war von dem Besuch keine Rede“, sagt Carsten Rauls lachend.

Der 31-jährige Marvin Rauls ist schon seit zwölf Jahren bei der Polizei, allerdings erst seit kurzem bei der Dienststelle der Bundespolizeiinspektion Hannover. Diese deckt unter anderem das Netz der Deutschen Bahn ab: So wird die Bundespolizei zusätzlich zur Landespolizei alarmiert,

wenn es einen Einsatz auf oder an den Gleisen gibt. Im Rahmen einer Bahnstreckenüberwachung in Peine nahm sich Marvin Rauls Zeit, um bei seinem Vater vorbeizuschauen. Eingefädelt hatten dies die Kollegen – und dafür war Carsten Rauls sehr dankbar, wie er betont.

Im Ruhestand ab kommenden Jahr will sich der Edemisser Zeit für Haus und Garten nehmen, erzählt er. Außerdem habe er vor, weiter wie bisher in der Kommunalpolitik tätig zu bleiben. „Wenn das irgendwann mal vorbei ist, werde ich mir wohl ein Hobby suchen müssen“, meint der 64-Jährige – und lacht noch einmal herzlich.

## + NOTDIENSTE AM WOCHENENDE+

### APOTHEKEN

**PEINE Südstadt Apotheke** Tel. (05171) 505600, Märklinstr. 2: So. 9-9 Uhr

**ILSEDE Apotheke im Gesundheitszentrum Ilse** Tel. (05172) 412882, Eichstr. 5, www.apotheke-im-gzi.de: Sa. 9-9 Uhr

**WENDEBURG Aue-Apotheke** Tel. (05303) 92360, Büsingstr. 8: So. 9-9 Uhr

### ÄRZTE

**PEINE Allgemeiner Bereitschaftsdienst** telefonische Erreichbarkeit bis zum Folgetag 7 Uhr, Tel. 116117: Sa., So. 8 Uhr  
**LEHRTE Kassenärztliche Notfallpraxis im Klinikum** Tel.

116117, Manskestr. 22: Sa., So. 10-14, 17-20 Uhr

### KINDERÄRZTE

**BRAUNSCHWEIG Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst im Klinikum** Tel. 116117, Salzdahlumer Str. 90: Sa., So. 10-20 Uhr

### ZAHNÄRZTE

**PEINE Zahnärztlicher Notdienst** Tel. (05176) 923399: Sa., So.

### TIERÄRZTE

**BODENSTEDT Dr. Gebhard Lauenstein** Tel. (05302) 3406, Im kleinen Dorfe 8: Sa., So.



Das Team der  
Glückauf Apotheke  
wünscht Ihnen  
frohe Weihnachten  
& alles Gute  
für 2025.

Wir sind an den Feiertagen  
(24./25./26.) und an Silvester  
(31.12./01.01.)  
wie folgt für Sie da:  
8.00 bis 20.00 Uhr



Susanne Webersinn  
Hannoversche Heerstraße 53  
31228 Peine  
Tel. 2 11 00 • Fax 2 30 70

32400101\_002424

# FROHE WEIHNACHTEN

Grüße aus Stadt und Landkreis Peine



Eine Verlagsbeilage vom 21. Dezember 2024

**hallo** PEINE  
wochenende



# FROHE WEIHNACHTEN

aus Peine



*Wir wünschen allen ein glückliches  
und besinnliches Weihnachtsfest.  
Für das Jahr 2025 senden wir Ihnen allen unsere  
besten Wünsche für Glück, Erfolg und beste Gesundheit.*



Dipl.-Ing. Matthias Gäbler

Werderstraße 22 | 31224 Peine  
Tel. 051 71/29 48 23 1 | Fax 051 71/29 48 24 4  
[www.vermessung-in-peine.de](http://www.vermessung-in-peine.de)

30503901\_002424

Wir sind's wieder!

Frohes Fest & ein gesundes Jahr 2025

**SCHULTZBAU** GmbH  
Straßenbau - Tiefbau - Kanalbau - Gartenbau  
Horstweg 56 - 31228 Peine - info@schultz-bau.eu - www.schultz-bau.eu - 05171/5077030

31620101\_002424

## DIE GESCHICHTE UND DER URSPRUNG DES WEIHNACHTSFESTES

**W**eihnachten, das Fest der Liebe und Besinnlichkeit, hat eine lange und vielschichtige Geschichte, die sowohl heidnische als auch christliche Traditionen miteinander vereint. Sein Ursprung liegt in der tiefen Sehnsucht der Menschen nach Licht und Hoffnung in den dunklen Tagen des Winters und der Feier der Geburt Jesu Christi als zentralem Ereignis des Christentums.

### DIE GEBURT JESU CHRISTI

Im 4. Jahrhundert legte die Kirche den 25. Dezember als offizielles Datum für die Feier der Geburt Jesu fest. Dieses Datum sollte vermutlich die bestehenden heidnischen Winterfeiern überlagern und die christliche Botschaft betonen. Die biblische Weihnachtsgeschichte erzählt von der Geburt Jesu in Bethlehem, einer Verkündigung der Engel und der Huldigung durch die Hirten und die Weisen aus dem Morgenland. Dieses Ereignis wurde zur Grundlage für die christliche Bedeutung von Weihnachten als Fest der Ankunft des Erlösers.

### ENTSTEHUNG MODERNER TRADITIONEN

Viele der Traditionen, die wir heute mit Weihnachten verbinden, entwickelten sich erst in der Neuzeit. Der Weihnachtsbaum, ein Symbol für Leben und Hoffnung, wurde im 16. Jahrhundert in Deutschland populär.

Luther soll den Brauch geprägt haben, Kerzen an Bäumen zu entzünden, um

die Geburt Christi als das Licht der Welt zu feiern.

Im 19. Jahrhundert trugen Schriftsteller und Künstler wie Charles Dickens mit Werken wie „A Christmas Carol“ dazu bei, Weihnachten als ein Fest der Familie, der Nächstenliebe und der Großzügigkeit zu definieren. Gleichzeitig verbreitete sich der Brauch des Schenkens, der auf die heilige Tradition der Gaben der Weisen zurückgeht.

### WEIHNACHTEN HEUTE

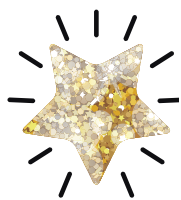
Heute ist Weihnachten ein globales Fest, das unterschiedlich gefeiert wird. Für viele Menschen steht die religiöse Bedeutung im Vordergrund, während andere vor allem die kulturellen und familiären Aspekte schätzen. Die Ursprünge von Weihnachten, die tief in verschiedenen Traditionen verwurzelt sind, erinnern uns daran, dass es ein Fest ist, das Licht, Hoffnung und Gemeinschaft in den Mittelpunkt stellt – Werte, die über alle Zeiten hinweg bestehen.



### Weihnachten zum Wohlfühlen!

Wir wünschen ein fröhliches Weihnachtsfest und ein tolles neues Jahr 2025 mit kreativen Wohnideen.

Dieselstraße 1, 31228 Peine  
Telefon: 05171/7009-0  
[www.baustoff-brandes.de](http://www.baustoff-brandes.de)



# FROHE WEIHNACHTEN

aus Peine



© Archiv

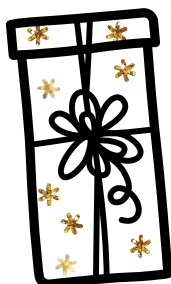


© Archiv

## LIEBE LESERINNEN UND LESER

**E**s ist wieder so weit: Leise klingen die Weihnachtsmelodien, der Duft von Tannen und Punsch wabert durch die Straßen und in den Schaufenstern der Geschäfte sowie in den eigenen Räumen schimmert und glitzert es überall feierlich – das Weihnachtsfest steht vor der Tür. Zeit für ein bisschen Ruhe und Besinnlichkeit sowie wertvolle Stunden mit der Familie und Freunden. Wir suchen die Nähe, rücken näher zusammen, lehnen uns einfach mal zurück und genießen.

Zumal unsere Zeit von vielen Herausforderungen geprägt ist – politisch, wirtschaftlich und auch gesellschaftlich. Umso wichtiger sind der persönliche Zusammenhalt und der Erhalt unserer Werte und Traditionen.



Dazu gehören Mut, Energie und Vertrauen, ebenso Geduld, Trost, Hoffnung, Freude und auch Kraft – eine Vielzahl großer Begriffe, die uns Jahr für Jahr immer wieder auf Weihnachten einstimmen.

Vor allem gilt das Christfest in einer turbulenten Zeit als feste Konstante, die uns Sicherheit, Orientierung und auch Hoffnung bieten kann. Und es braucht oftmals gar nicht viel Zeit, um anderen Menschen Halt und Gemeinschaft anzubieten, solidarisch zu sein oder mit Kleinigkeiten und Gesten etwas Gutes zu tun. Ein freundliches Lächeln, ein warmer Händedruck, eine liebe Umarmung.

Die Werte des Weihnachtsfestes bedeuten auch Menschen anderer Religionen und Kulturen etwas – denn dieser Tage fröhlich miteinander zu sein, zusammenzukommen und Zeit gemeinsam zu erleben, verbindet. Zeit auch jenen Menschen zu schenken, denen es gerade vielleicht nicht so gut geht. Genau das ist es, was zufrieden und glücklich machen kann. Berührende Momente, die bleiben.

Auf den folgenden Seiten unserer Weihnachtsbeilage finden Sie, liebe Leserinnen und Leser, viele unterhaltsame Geschichten rund um Weihnachten sowie einige herzliche Weihnachtsgrüße, die Ihnen die Festtage versüßen und bleiben sollen.

Im Namen des gesamten *hallo*-Teams wünschen wir Ihnen viel Spaß beim Lesen und Stöbern sowie ein entspanntes, geruhames und vor allem genussvolles Weihnachtsfest.

### Mit weihnachtlichen Grüßen

**Carsten Winkler**  
Geschäftsführer Madsack  
Medien Ostniedersachsen

**Melanie Stallmann**  
Redaktionsleiterin  
*hallo* Wochenende



*Wir wünschen allen ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches Jahr.*

**Juwelier Goldschatz**  
Edelmetallankauf  
Schmuck & Uhren

Breite Straße 49  
31224 Peine · neben Café Mitte  
Telefon 05171/5876813  
[www.goldschatz-peine.de](http://www.goldschatz-peine.de)

31019301\_002424



**Maler Warwel**

Seit  
1925

Ausführung sämtlicher Maler- und Bodenbelagsarbeiten

Inhaber: Marco Warwel

Neue Teichstraße 15 · 31226 Peine  
Tel. (0 51 71) 5 22 55

*Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in das Jahr 2025!*

*Anstelle von Geschenken voller Kalorienbomben für unsere Kunden, spenden wir dieses Jahr an den „Peiner Schwimmverein e.V.“.*

30996901\_002424



## Frohe Weihnachten!

Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen im Jahr 2024.  
Kommen Sie gut in das neue Jahr!

**Weil's um mehr als Geld geht.**



© artnis/123RF

31563301\_002424



# FROHE WEIHNACHTEN

aus Peine



© kotofes/123RF

Fritz Heidorn  
Inh. Mike Hedderich  
Dachdeckermeister



Lehmkuhlenweg 51  
31224 Peine  
Telefon (0 51 71) 63 45  
www.heidorn-bedachungen.de

**Bedachungen - Fassaden**  
**Bauklempnerei**  
**Flachdachisolierungen**

☆ ☆ *Gesegnetes Weihnachten* ☆ ☆  
☆ ☆ *und ein frohes neues Jahr* ☆ ☆

31442901\_002424

**Wir wünschen unseren Kunden ein besinnliches  
Weihnachtsfest und viel Erfolg im neuen Jahr!**

**Jankowski**  
Vermessungsbüro

Ihr moderner Geodienstleister für alle Fragen rund ums Grundstück!

Luisenstraße 18, 31224 Peine, Tel. 05171 - 905280-0  
E-Mail: info@vermessung-jankowski.de · www.vermessung-jankowski.de

31164801\_002424

*Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Fest  
und einen guten Rutsch!*



**AUTOWERKSTATT PECE GMBH**  
INH. KAREN WARAGJAN

**Wartung und Reparatur aller Hersteller und Unfall-Instandsetzung  
für alle Fahrzeugtypen**  
**Montag + Mittwoch Dekra im Haus**

**Friedrichstraße 5, 31226 Peine**  
**Telefon 0 51 71/58 06 91, Mobil 0152/53 70 49 43**

30132801\_002424

*Ein frohes  
Weihnachtsfest  
und alle guten  
Wünsche für ein  
gesundes  
neues Jahr!*

**HAGE-Bauelemente**

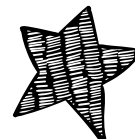
Familie Kassel und Mitarbeiter  
Peine, Senator-Voges-Straße 16  
Ecke Kantstraße, Tel. (0 51 71) 67 22  
www.hage-bauelemente.de



© artnis/123RF

30686501\_002424

## LIEBE PEINER MITBÜRGERINNEN UND MITBÜRGER,



2024 neigt sich dem Ende entgegen und die von Advent und Weihnachten geprägte Jahreszeit gibt uns die Gelegenheit, innezuhalten und auf die vergangenen Monate zurückzublicken. Auch dieses Jahr war erneut geprägt von Kriegen, Krisen und weiteren bedeutenden Ereignissen und Herausforderungen, die uns als Gemeinschaft überwiegend gefordert, aber auch gestärkt haben. Die politischen Entwicklungen, sowohl in den USA als auch hier in Deutschland, haben uns gezeigt, wie wichtig es ist, wachsam und engagiert zu bleiben. Die jüngsten Wahlen und in der Folge die Besetzung verantwortungsvoller und mit Entscheidungshoheit ausgestatteter Positionen innerhalb der Regierung in den USA haben eindrücklich die Bedeutung demokratischer Prozesse und die Notwendigkeit eines respektvollen Umgangs miteinander unterstrichen.

In unserem eigenen Land stellt uns die Auflösung der Bundesregierung vor neue politische Herausforderungen, die wir in der konkreten Umsetzung einer in Kürze durchzuführenden Bundestagswahl gemeinsam meistern müssen. Wichtig ist in diesem Zusammenhang besonders, dass wir uns unseres Wahlrechts bewusst sind und dieses am 23. Februar 2025 verantwortungsvoll ausüben. Es liegt an uns allen, aktiv an diesem Entscheidungsprozess teilzunehmen und unsere demokratischen Rechte wahrzunehmen. Nur durch unser gemeinsames Engagement können wir sicherstellen, dass unser Land weiterhin auf einem guten Weg bleibt.

Zurück aus den USA und aus Berlin zu uns ins schöne Peine im Bundesland Niedersachsen. Unsere Stadt hat in diesem Jahr viele sichtbare Fortschritte gemacht. Wir haben wichtige Projekte in den Bereichen Infrastruktur oder auch Bildung und Kultur vorangetrieben. Diese Erfolge wären ohne die Mithilfe zahlreicher Akteure an vielen Stellen nicht möglich gewesen. Wir haben mit dem Markenprozess der Stadt ein neues Gesicht gegeben. Wir haben eine Grundschule eingeweiht und können seit April über die neue Hertha-Peters-Brücke gehen oder mit dem Fahrrad fahren. Im Lindenquartier konnte der Nordbaukörper fertiggestellt und bezogen werden und der Platz nach dem verstorbenen Ehren-



© www.fotodesign-biervagen.de

bürger Dr. Willy Boß benannt werden. Und: Auch die Wohnbauprojekte an der Theodor-Heuss-Straße nehmen mehr und mehr Gestalt an.

Die Durchführung der Einwohnerbefragung zur Finanzierung des Straßenausbaus war als Instrument aktiver Bürgerbeteiligung eine Chance, abseits von einer Kommunalwahl die Meinung der Peinerinnen und Peiner zu dem sehr kontrovers diskutierten Thema einzuholen und ein Votum zu erhalten. Das Befragungsergebnis hat zur Entscheidung des Rates der Stadt Peine geführt, die Straßenausbaubeiträge abzuschaffen.

**Liebe Mitbürgerinnen  
und Mitbürger,**

Weihnachten ist nicht nur eine Zeit des Feierns, sondern auch des Nachdenkens und des Gebens. Es ist die Gelegenheit, unsere Mitmenschen zu schätzen und denen zu helfen, die es schwerer haben. Lassen Sie uns in dieser Zeit besonders an diejenigen denken, die Unterstützung und Beistand benötigen. Ein freundliches Wort, eine helfende Hand oder auch ein kleines Geschenk können viel bewirken und Wärme und Hoffnung schenken.

Ich wünsche Ihnen ein frohes, besinnliches und gesegnetes Weihnachtsfest. Mögen Sie und Ihre Familien Gesundheit, Glück und viele schöne Momente erleben.

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!

Ihr  
**Klaus Saemann**  
**Bürgermeister**



# FROHE WEIHNACHTEN

aus Peine



## LIEBE MITBÜRGERINNEN UND MITBÜRGER,

**liebe Einwohnerinnen und Einwohner im Landkreis Peine,**

das Jahr neigt sich dem Ende zu und Weihnachten steht vor der Tür. Es ist eine Zeit der Besinnung, des Zusammenkommens und der Hoffnung. Gerade in diesen herausfordernden Zeiten ist es wichtig, innezuhalten und die positiven Momente des Jahres zu würdigen.

Auch 2024 hatte seine Höhen und Tiefen. Die Auswirkungen des Krieges in der Ukraine sind weiterhin spürbar, die Energiepreise hoch und die unzureichende Finanzierung der kommunalen Aufgaben durch Land und Bund belastet die Haushalte aller Kommunen stark.

Umso wichtiger ist es, dass wir als Gemeinschaft zusammenstehen und uns gegenseitig unterstützen. Schauen Sie doch in diesen Tagen einmal bei Ihren Nachbarn oder Bekannten vorbei, vielleicht braucht jemand Ihre Hilfe oder freut sich einfach über ein freundliches Gespräch. Ich danke allen Bürgerinnen und Bürgern, die sich ehrenamtlich engagieren, Menschen in Notlagen helfen oder sich in Vereinen und Initiativen einbringen. Sie alle tragen dazu bei, dass unser Landkreis ein lebenswerter Ort bleibt.

Trotz aller Schwierigkeiten haben wir im vergangenen Jahr auch viel erreicht. Unter anderem konnten wir erstmals ein Radverkehrskonzept für unseren gesamten Landkreis erarbeiten und so Perspektiven für eine nachhaltige und klimafreundliche Mobilität aufzeigen. Für den Neubau des Klinikums Peine konnten weitere wichtige Schritte eingeleitet werden, sodass im kommenden Jahr die konkreten Planungen für das Gebäude starten können.

Der Fachkräftemangel ist ebenfalls ein Thema, das uns alle betrifft. In zahlreichen Bereichen unseres Landkreises mangelt es an qualifizierten Arbeitskräften, sei es in der Industrie, im Handwerk, im Gesundheitswesen oder auch in der Kreisverwaltung. Dieser Mangel hat nicht nur negative Auswirkungen auf das Wachstum unserer Unternehmen, sondern auch auf die Lebensqualität unserer Bürgerinnen und Bürger. In unterbesetzten Bereichen können



www.fotodesign-bierwagen.de

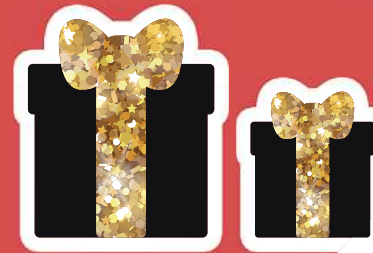
Dienstleistungen beispielsweise nicht mehr mit der gewohnten Geschwindigkeit erbracht werden. Als Kreisverwaltung setzen wir alles daran, dem Fachkräftemangel durch organisatorische Maßnahmen entgegenzuwirken und unsere Attraktivität als Dienstleister und Arbeitgeber zu steigern.

**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,**

die Weihnachtszeit erinnert uns an die wichtigen Dinge im Leben: Familie, Freunde, Mitmenschlichkeit und Frieden. Trotz der zahlreichen Herausforderungen, die dieses Jahr für uns alle mit sich gebracht hat, hoffe ich, dass Sie 2024 auch aufgrund schöner Erlebnisse in guter Erinnerung behalten werden. Lassen Sie sich von den negativen Nachrichten und den Herausforderungen, die für 2025 zu erwarten sind, nicht entmutigen. Nehmen Sie sich während der bevorstehenden Weihnachtstage Zeit, um die Probleme beiseitezuschieben, durchzuatmen und mit neuer Kraft und frischem Elan ins Jahr 2025 zu starten.

Ich wünsche Ihnen von Herzen ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest im Kreise Ihrer Lieben und einen guten Start in ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr 2025!

Ihr  
**Henning Heiß**  
Landrat



© koto/fot/123RF

*Wir wünschen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr!*

## SCHUHHAUS HUNDT

SHOE-FASHION & MORE

**Damen- und Herrenschuhe**

Inh. Nicole Wiedera

Winkel 39 | Peine | Telefon 507771

info@schuhhaus-hundt.de | www.schuhhaus-hundt.de

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 9.30 – 18.00 Uhr · Sa. 9.30 – 15.00 Uhr

32750301\_002424

*Wir wünschen allen Kunden eine besinnliche Weihnachtszeit und ein frohes 2025.*



**ELEKTROTECHNIK**

GmbH & Co. KG

**Daniel Süper**

GESCHÄFTSFÜHRER

- KUNDENDIENST
- PHOTOVOLTAIK
- E-CHECK
- NEU/ALTBAUTEN
- GERÄTE E-Check

WWW.D-S-ELEKTROTECHNIK.DE

FACEBOOK.COM/DSELEKTROTECHNIK

INFO@D-S-ELEKTROTECHNIK.DE

TEL. 0 51 71/54 09 086

FAX 0 51 71/54 05 067

MOBIL 0151/27 05 27 41

29870401\_002424

*Ein musikalisches Weihnachtsfest wünscht Ihre*

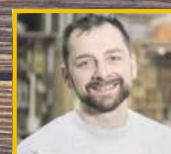
**KreisMusikschule**  
Peine

30940301\_002424

**Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein besinnliches Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 2025.**



MARCEL BORTFELD



MAIK FRANZKE

**TISCHLEREI KLAGES**

Tischlerei Klages · Werner-Nordmeyer-Str. 14 · 31226 Peine · Telefon: 05171 59950

E-Mail: info@tischlerei-klages.de · Web: http://tischlerei-klages.de

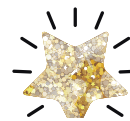
30315601\_002424

© artnis/123RF



# FROHE WEIHNACHTEN

aus Peine



**Wir wünschen unseren Kunden, Freunden  
und Bekannten  
schöne Weihnachten  
und einen  
guten Rutsch  
ins neue Jahr.**

**Andreas Ziball**  
Kfz.-Meister-Werkstatt

Werner-Nordmeyer-Str. 28  
31226 Peine  
Tel.: 0 51 71 / 1 84 07  
Fax: 0 51 71 / 58 91 74

**Betriebsferien vom 23.12.2024 bis 03.01.2025**

30121701\_002424

**Liebe Gäste,**  
**wir wünschen Ihnen und Ihren Familien  
frohe Weihnachten und  
ein gesundes neues Jahr!**  
**Wir freuen uns, Sie auch im neuen Jahr  
wieder bei uns begrüßen zu dürfen.**  
Familie Novakovic und Mitarbeiter  
Hagenstr. 17/Ecke Werderstr. · 31224 Peine  
Tel. (0 51 71) 29 77 77

**ARGENTINA**  
Steak- und Grillspezialitäten  
Novakovic GmbH

31443301\_002424

**Wir wünschen ein besinnliches Weihnachts-  
fest und einen guten Start ins neue Jahr.**

**Autohaus-  
KUHNERT.de** GmbH

Mit Erfahrung in französischen Automobilen  
und seit 1983 für Sie in Peine.

Werner-Nordmeyer-Str. 8, 31226 Peine, Tel.: 05171-53611

**EURO  
REPAR**  
CAR SERVICE

30086301\_002424

**25  
Jahre**

**Gartenbaufachbetrieb  
AGIRMAN**

Erd-, Pflaster- und Gartenpflege • Gehölzschnitt, Baumfällung, Zaunbau  
Mühlenweg 23 • 31228 Peine-Stederdorf  
☎ (051 71) 5 15 58 oder 0170/8 34 70 11 • Fax 29 34 61  
Terrassen- und Natursteinarbeiten zum günstigen Festpreis. Kostenloser Kostenvoranschlag vor Ort.

© artnis/123RF  
32677401\_002424

## LIEBE LESERINNEN UND LIEBE LESER,

das Handwerk im Wandel. So lautet die inoffizielle Überschrift meines Grußwortes. Veränderungen machen und dürfen auch nicht vor dem Handwerk Halt machen. Im Handwerk wird zwar zu Recht großer Wert auf die Tradition gelegt, aber Wandel und Tradition schließen sich nicht aus.

Der Klimawandel, die Digitalisierung und die politische (Welt-)Lage sind nur einige der Faktoren, die unsere Branche nachhaltig beeinflussen. Neben Chancen bringen diese Veränderungen auch Herausforderungen mit sich. Die Notwendigkeit, sich an neue Gegebenheiten anzupassen, ist für uns alle spürbar.

Die Digitalisierung ist in vielen Bereichen des Handwerks angekommen. Sie verändert unseren Arbeitsprozess und auch die Erwartungen unserer Kunden. Viele Betriebe stehen vor der Herausforderung, den Wandel, den die Digitalisierung mit sich bringt, umzusetzen.

Darüber wirkt das Handwerk aktiv mit, den Klimaschutz zu gestalten und den Klimawandel zu bekämpfen. Das Handwerk sieht sich in der Verantwortung, seinen Teil dazu beizutragen. Wärmepumpen, Photovoltaik und Elektromobilität sind nur einige Beispiele für unsere Bausteine. Wir müssen innovative Lösungen entwickeln und umsetzen, um für unsere Kunden nachhaltige Lösungen zu bieten.

Und natürlich spielt der Fachkräftemangel auch im Handwerk eine maßgebende Rolle. Qualifizierte Mitarbeiter, Mitarbeiterinnen und auch Auszubildende zu finden, wird für die Betriebe immer schwieriger. Die Zahl der Betriebe, die mangels Nachfolger oder Nachfolgerin schließen müssen, steigt auch stetig an. Wir müssen das Handwerk als attraktiven Arbeitgeber präsentieren. Nur so können wir auch gerade junge Menschen für die handwerklichen Berufe gewinnen.



© privat

Zu guter Letzt gibt es auch in der Kreishandwerkerschaft einen Wandel. Zum 1. Januar 2025 fusioniert die Kreishandwerkerschaft Peine mit der Kreishandwerkerschaft Region Braunschweig-Gifhorn zur Kreishandwerkerschaft Region Braunschweig. Wir wollen als eine starke Stimme des Handwerks die wirtschaftlichen, politischen und handwerklichen Interessen in unserer Region vertreten. In diesem Zuge werde ich den Staffeln des Kreishandwerksmeisters weitergeben. Zum nächsten Weihnachtsfest wird mein Nachfolger für den Landkreis Peine, Alexander Stein, an dieser Stelle das Grußwort sprechen. Ich wünsche ihm viel Erfolg und alles Gute für seine Aufgabe!

Zum Abschluss wünsche ich Ihnen eine ruhige Weihnachtszeit. Nutzen Sie die Feiertage, um sich auf das Wesentliche zu besinnen, und verbringen Sie eine schöne Zeit mit Ihren Familien.

Bleiben Sie gesund und kommen Sie gut in das neue Jahr!

Ihr

**Ulf Glasgow**  
Kreishandwerksmeister



# FROHE WEIHNACHTEN

## aus Peine



## DIE MAGIE DER WEIHNACHTSMÄRKTE

### Woher kommt die Tradition?

**W**eihnachtsmärkte sind ein fester Bestandteil der Adventszeit. Glühwein, Lebkuchen, leuchtende Dekorationen und der Duft nach gebrannten Mandeln zaubern eine ganz besondere Atmosphäre, die Menschen auf der ganzen Welt begeistert. Doch woher kommt diese Tradition, die wir heute so selbstverständlich genießen? Ein Blick in die Geschichte der Weihnachtsmärkte zeigt, wie sich dieses kulturelle Phänomen entwickelt hat.

#### DIE URSPRÜNGE: MITTELALTERLICHE MÄRKTE

Die Wurzeln der Weihnachtsmärkte reichen bis ins späte Mittelalter zurück. Damals wurden in der Adventszeit sogenannte „Wintermärkte“ veranstaltet. Diese Märkte dienten in erster Linie der Versorgung der Bevölkerung mit Lebensmitteln und Winterbedarf vor den langen, kalten Monaten. Händler boten wärmende Kleidung, haltbare Lebensmittel und handwerkliche Waren an, die für die Festtage benötigt wurden.

Zu den ältesten Weihnachtsmärkten gehört der „Striezelmarkt“ in Dresden, der erstmals 1434 urkundlich erwähnt wurde. Auch der Nürnberger Christkindlesmarkt, der auf das Jahr 1628 zurückgeht, ist einer der berühmtesten seiner Art. Überall in Europa entstanden Märkte, die neben dem Handel auch immer stärker religiöse und festliche Elemente in den Vordergrund rückten.

#### VOM HANDELSPLATZ ZUM FESTPLATZ

Im Laufe der Jahrhunderte entwickelten sich Weihnachtsmärkte von reinen Handelsplätzen zu festlichen Treffpunkten. Sie wurden ein Ort, an dem sich Menschen trafen, um die Vorfreude auf das Weihnachtsfest zu teilen. Der Verkauf von festlichen Waren, wie Spielzeug, Holzschnitzereien oder Christbaumschmuck, gewann zunehmend an Bedeutung.

Musik und Unterhaltung wurden fester Bestandteil der Märkte: Chöre sangen Weihnachtslieder, und Gaukler sowie Theateraufführungen sorgten für Unterhaltung. So wurde der Weihnachtsmarkt mehr und mehr zu einem Ort der Gemeinschaft, an dem Menschen innehalten und die festliche Stimmung genießen konnten.

#### DIE MODERNE WEIHNACHTSMARKT-TRADITION

Im 19. Jahrhundert, mit der Romantisierung des Weihnachtsfests, gewann auch die Tradition der Weihnachtsmärkte an Popularität. Der Gedanke von Weihnachten als Fest der Familie und Besinnlichkeit spiegelte sich in den Märkten wider. Sie wurden nicht nur ein Ort des Einkaufens, sondern auch der Erholung und Freude in der kalten Jahreszeit.

Nach dem Zweiten Weltkrieg erlebten Weihnachtsmärkte einen erneuten Aufschwung, besonders in Deutschland. Ihre Popularität verbreitete sich weit über die Landesgrenzen hinaus. Heute finden sich Weihnachtsmärkte in zahlreichen Ländern, von Europa bis in die USA und Japan, wobei jeder Markt seine kulturellen Eigenheiten bewahrt.

#### WAS MACHT DIE MAGIE DER WEIHNACHTSMÄRKTE AUS?

Die besondere Atmosphäre der Weihnachtsmärkte liegt in der Kombination aus Tradition, Gemeinschaft und festlicher Stimmung:

- **Kulinarische Genüsse:** Glühwein, Bratwurst, gebrannte Mandeln oder lokale Spezialitäten sind feste Bestandteile jedes Weihnachtsmarkts.
- **Handwerk und Kunst:** Viele Märkte bieten traditionelles Handwerk und kunstvolle Geschenkideen, die sonst schwer zu finden sind.
- **Lichter und Dekorationen:** Die märchenhaften Beleuchtungen und aufwendig dekorierten Stände schaffen eine zauberhafte Kulisse.
- **Gemeinschaft:** Weihnachtsmärkte sind ein Ort, an dem Freunde, Familien und Nachbarn zusammenkommen, um die Adventszeit gemeinsam zu genießen.



#### DIE WEIHNACHTSMÄRKTE HEUTE

Moderne Weihnachtsmärkte haben sich zu internationalen Attraktionen entwickelt. Städte wie Nürnberg, Straßburg und Wien ziehen jedes Jahr Millionen Besucher an. Dennoch bewahren viele Märkte ihren traditionellen Charakter, was sie so besonders macht.

Die Magie der Weihnachtsmärkte besteht in ihrer Fähigkeit, die Hektik des Alltags für einen Moment zu vertreiben und uns in die warme und besinnliche Atmosphäre der Weihnachtszeit eintauchen zu lassen – ein Erlebnis, das jedes Jahr aufs Neue verzaubert.

**Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Geschäftspartnern ein besinnliches Weihnachtsfest und vor allem ein GESUNDES neues JAHR!**

**MODEHAUS**  
**Schridde**  
AM MARKT  
Inh. Dunja Wittenberg  
Am Markt 15 · 31224 Peine · Tel. 0 51 71 - 1 58 28  
Öffnungszeiten: Mo. – Sa. von 9 – 18 Uhr

33616201\_002424

**Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Fest und einen guten Start in neue Jahr.**

**DÜNOW**  
**HEIZUNG · KLIMA · SANITÄR**  
31226 Peine · Werner-Nordmeyer-Straße 30  
Telefon (0 51 71) 5 52 10 · Fax (0 51 71) 5 37 84  
[www.duenow.de](http://www.duenow.de) [info@duenow.de](mailto:info@duenow.de)

31092702\_002424

**MÜLLER TIEFBAU**

- Pflasterarbeiten
- Kanalarbeiten
- Erdarbeiten • Baggerarbeiten
- Keller-Freilegung und Abdichtung

**0173 - 6437105**

**Wir wünschen frohe Weihnachten und guten Rutsch ins neue Jahr!**

33071701\_002424

# FROHE WEIHNACHTEN

aus Peine

**KANOK THAIMASSAGE**



Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Rosenthaler Str. 1 - 31224 Peine - 0160 99 67 53 58

#herzensprojekt

## CAMPUS

AM HARZ

Frohe Weihnachten & einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Mehr Infos unter  
<https://campus-am-harz.de/herzensprojekt/>

**Wir wünschen unseren Kunden ein besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr!**

**Immer da, wo Sie sind.**

vor Ort    toline    online

Thalia ist überall für Sie da. Auch in Peine.

Thalia-Buchhandlung  
Breite Straße 8 | 31224 Peine  
Tel. 05171 50579-0  
E-Mail: [thalia.peine@thalia.de](mailto:thalia.peine@thalia.de)

**Der Last-Minute Geschenke-Tipp**

Jetzt testen  
Peines einzige automat. Polierstation\*

Holen Sie sich den Glanz für Ihren Schlitten

**Gutschein**  
Wagenwäsche/n Programm  
Muster  
AutowaschCenter

**AutowaschCenter**  
Grieger  
Stephan Grieger, Woltorfer Str. 110A, 31224 Peine, Tel. 05171/17114  
Mo-Fr 8-18 Uhr, Sa -16 Uhr, 24.12.24 + 31.12.24 8-12 Uhr



© halfpoint/123RF

## DER WEIHNACHTSBAUM

### Symbolik und Pflegehinweise

© kotoffei/123RF

Der Weihnachtsbaum ist eines der bekanntesten Symbole der Weihnachtszeit. Er bringt festliche Stimmung in unsere Häuser, verströmt einen angenehmen Duft und steht für Freude und Hoffnung. Doch woher stammt dieser Brauch, welche Symbolik steckt dahinter, und wie kann man den Baum nachhaltig wählen und pflegen? In diesem Artikel erfahren Sie alles rund um den Weihnachtsbaum und erhalten praktische Tipps für eine umweltfreundliche Gestaltung.

#### DIE GESCHICHTE DES WEIHNACHTSBAUMS

Die Tradition des Weihnachtsbaums hat ihre Wurzeln in heidnischen Bräuchen. Bereits in vorchristlicher Zeit wurden immergrüne Pflanzen wie Tannen oder Misteln als Symbol für Leben und Hoffnung in der dunklen Jahreszeit verehrt. Im Mittelalter schmückten Menschen ihre Häuser mit grünen Zweigen, um böse Geister fernzuhalten.

Der Weihnachtsbaum, wie wir ihn heute kennen, entstand im deutschsprachigen Raum. Erstmals dokumentiert wurde er im 16. Jahrhundert, als wohlhabende Familien ihre Häuser mit geschmückten Tannenbäumen dekorierten. Martin Luther soll als Erster Kerzen an einen Baum gehängt haben, um die Geburt Jesu als „Licht der Welt“ darzustellen.

Im 19. Jahrhundert verbreitete sich der Brauch in Europa und schließlich auch in Amerika. Mit der Zeit entwickelte sich der Weihnachtsbaum von einem religiösen Symbol zu einem weltweiten Zeichen für festliche Freude und Zusammenkunft.

#### DIE SYMBOLIK DES WEIHNACHTSBAUMS

Der immergrüne Baum ist ein Symbol für Leben, Hoffnung und

Beständigkeit. Seine Spitze, die traditionell mit einem Stern oder Engel geschmückt ist, weist auf den Stern von Bethlehem oder die himmlische Botschaft hin. Die Kugeln und Lichter symbolisieren den Baum des Lebens und die erleuchtete Welt, während die Geschenke unter dem Baum die Gaben der Weisen aus dem Morgenland repräsentieren.

#### NACHHALTIGE AUSWAHL DES WEIHNACHTSBAUMS

Wer einen Weihnachtsbaum kauft, kann auch auf Nachhaltigkeit achten:

- Regionale Anbieter: Kaufen Sie Ihren Baum bei einem lokalen Händler oder einer Baumschule, um lange Transportwege zu vermeiden.
- Zertifizierungen: Achten Sie auf Siegel wie FSC oder Naturland, die für ökologisch nachhaltigen Anbau stehen.
- Mietbäume: In vielen Regionen gibt es mittlerweile Anbieter, bei denen Sie einen Baum im Topf mieten und nach den Feiertagen zurückgeben können.

Alternativ können Sie auch einen künstlichen Baum verwenden – allerdings nur, wenn er viele Jahre genutzt wird, da die Produktion umweltintensiv ist.

# FROHE WEIHNACHTEN

## aus Vöhrum



## LIEBE BÜRGERINNEN UND BÜRGER,

seit unserem Jubiläumsjahr ist der lebendige Adventskalender in Vöhrum zu einer guten Sitte geworden. Im flackernden Kerzenschein oder an der wärmenden Feuerschale versammeln sich die Menschen, um gemeinsam zu singen, zu beten und einer gefühlvollen Weihnachtsgeschichte zu lauschen. Danach sind nette Gespräche zwischen Alt und Jung bei einem wohltuenden Punsch und leckeren Plätzchen angesagt. Die Tristesse und der Stress des Alltags verfliegen dann sehr schnell. Auch in Eixe ist mit dem neuen leuchtenden Weihnachtsbaum im kleinen Dorfpark ein schöner Blickfang entstanden. Und beim alljährlichen Weihnachtsmarkt kommen die Einwohnerinnen und Einwohner zusammen, um einen Plausch zu halten und fröhlich zu sein. Es sind all das tolle Orte der Begegnung, die die Stimmung in der Adventszeit merklich heben.

Zum Jahresende schauen wir auf das Vergangene und geben einen Ausblick auf das Kommende. Unser wichtigstes Vorhaben, die Sanierung vom Dorfgemeinschaftshaus Vöhrum, scheint in einer Endlosschleife festzustecken. Der Antrag auf Förderung im Rahmen der Dorfentwicklung aus dem letzten Jahr wurde vom Amt für regionale

Landentwicklung leider nicht bewilligt. So versuchen wir es mit einem optimierten Antrag auf ein Neues. Wir sind mit unserer 7.000 Einwohner zählenden großen Ortschaft zwingend auf das Dorfgemeinschaftshaus angewiesen, da wir keine Gaststätte mit Veranstaltungssaal mehr aufweisen. Der gestellte Antrag bezieht sich auf den Neubau von barrierefreien Toiletten im linken Seitenflügel, die Verbesserung des Eingangsbereiches und die Steigerung der Aufenthaltsqualität der Freiflächen durch Neuanpflanzungen. Darüber hinaus besteht noch ein Sanierungsbedarf beim Dach, der Blitzschutzanlage, der Elektrik und der Fenster vom Sporttrakt. Die Gesamtkosten würden sich dann auf 1,2 Millionen Euro belaufen. Perspektivisch soll die ehemalige Hausmeisterwohnung zu einem neuen Dorftreff umfunktioniert werden.

Die Sanierung vom Dorfgemeinschaftshaus Eixe war ein etwas holpriger Prozess. Doch nun haben wir im Sommer in netter Atmosphäre die Einweihung feiern können. Trotz aller Widrigkeiten sind wir nun am Ende froh, dass die Sanierung vollendet ist und dass wir die Räumlichkeiten wieder nutzen können. Der Bebauungsplan für die Kindertagesstätte an der

Herrenfeldstraße wurde beschlossen. Nun soll sich ein Investorenverfahren anschließen, damit der Bau und der Betrieb durch Dritte verwirklicht werden können. Bei der Verlagerung der Skateboardanlage wird der Ortsrat mit einbezogen. Für den Schulverkehr zur IGS soll an der Herrenfeldstraße eine Busbucht eingerichtet werden.

Die Außengestaltung an der Hainwaldschule geht auch voran. Die Vorderseite und der Eingangsbereich sind toll gelöst und bereits fertiggestellt worden. Nun fehlt noch der Schulhof. Die Planungen mit den Anpflanzungen, dem kleinen Fußballfeld und den Spielgeräten machen ebenfalls einen sehr guten und durchdachten Eindruck. Übrigens: Der Schulhof soll später nicht nur für die Schule, sondern auch für die Allgemeinheit da sein. Es ist durchaus denkbar, dass hier der Silvesterlauf, der Dorfflohmarkt oder andere Veranstaltungen stattfinden können.

Noch etwas Geschichtliches: Ist unsere Ortschaft Vöhrum doch älter als angenommen? Im Frühjahr haben wir in der Wüstung „Groten Vorden“ auf dem Landwehrfeld eine archäologische Feldbegehung durchgeführt. Dabei wurden Scherben älterer Ir-



© Björn Kuessner

denware gefunden, die belegen, dass unser Dorf schon im 9. Jahrhundert gegründet worden sein muss.

Hoffen wir für das kommende Jahr, dass wir unseren dörflichen Zusammenhalt weiterhin pflegen und dass unsere Vorhaben gelingen mögen.

Ich wünsche Ihnen ein friedvolles Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch und beste Gesundheit für das neue Jahr

Ihr  
**Dr. Ingo Reinhardt**  
Ortsbürgermeister von  
Vöhrum/Eixe/Landwehr



### PFLEGEHINWEISE: SO BLEIBT DER BAUM LÄNGER FRISCH

Ein Weihnachtsbaum, der richtig gepflegt wird, hält länger und verliert weniger Nadeln:

- Kühler Transport: Schützen Sie den Baum vor Hitze und transportieren Sie ihn in einem Netz, um die Zweige zu schonen.
- Frischen Anschnitt machen: Schneiden Sie etwa zwei bis drei Zentimeter vom Stamm ab, bevor Sie den Baum ins Wasser stellen.
- Ständer mit Wasserreservoir: Nutzen Sie einen Baumständer mit Wasserbehälter und füllen Sie diesen täglich nach.
- Kühler Standort: Stellen Sie den Baum nicht direkt neben Heizungen oder Kaminen auf.

### UMWELTFREUNDLICHE DEKORATION

Auch bei der Dekoration des Weihnachtsbaums gibt es umweltfreundliche Alternativen:

- Natürliche Materialien: Verzieren Sie den Baum mit getrockneten Orangenscheiben, Tannenzapfen,

Zimtstangen oder kleinen Holzfiguren.

- Selbst gemachter Schmuck: Basteln Sie aus alten Papierresten, Stoffen oder Salzteig individuelle Ornamente.
- Wiederverwendbare Lichterketten: LED-Lichterketten sind nicht nur energiesparend, sondern auch langlebig.
- Minimalismus: Weniger ist oft mehr – ein dezent geschmückter Baum kann ebenso festlich wirken wie ein überladener.

### DER WEIHNACHTSBAUM ALS FESTTAGSIKONE

Der Weihnachtsbaum verbindet Tradition, Symbolik und festliche Stimmung auf einzigartige Weise. Mit einer nachhaltigen Auswahl, guter Pflege und kreativer Dekoration wird er nicht nur zum Highlight der Weihnachtszeit, sondern auch zu einem Beitrag für eine umweltbewusste Feier. So bleibt der Weihnachtsbaum nicht nur ein Symbol für Freude, sondern auch für Verantwortung.

**Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest  
und ein gesundes neues Jahr!**

**Seit 1956 eigene Herstellung.**



**& Partyservice**

**Qualität, Frische und fachliche Beratung**

**Gartenstr. 14 • 31228 Peine-Vöhrum • Tel 05171-2 12 07**

31551601\_002424

**Frohe Weihnachten & ein gesundes neues Jahr!**



**SCHLESINGER  
IMMOBILIEN PEINE**

Ihr professioneller Dienstleister,  
wenn es um Ihre Immobilie geht,  
speziell in den Bereichen:

- Verwaltung
- Vermietung
- Vermittlung

**Romy Schlesinger**

**Kauffrau der Grundstücks- und Wohnungswirtschaft**

☎ 05171 / 124 73 • ☎ 0176 / 220 13 712

31228 Peine / OT Vöhrum • Ricarda-Huch-Straße 11

E-Mail: [romy.schlesinger@htp-tel.de](mailto:romy.schlesinger@htp-tel.de)

#schlesingerimmobilienpeine • [www.schlesinger-immobilien-peine.de](http://www.schlesinger-immobilien-peine.de)

26061601\_002424



# FROHE WEIHNACHTEN

## aus Stederdorf



© artnis/123RF

## LIEBE MITBÜRGERINNEN UND MITBÜRGER,

zu dieser besinnlichen Zeit des Jahres, in der wir Weihnachten feiern und auf das vergangene Jahr zurückblicken, möchte ich einige Gedanken mit Ihnen teilen. Weihnachten ist nicht nur ein Fest der Freude und des Miteinanders, sondern auch eine Gelegenheit, innezuhalten und die Herausforderungen, die wir gemeinsam gemeistert haben, zu würdigen und gleichzeitig den Blick nach vorn zu richten.

In diesem Jahr haben wir in unserer Ortschaft einige bedeutende Fortschritte erzielt. Besonders stolz sind wir zum einen auf den Neubau der Bouleanlage, die nicht nur einen neuen Treffpunkt für unsere Gemeinschaft schafft, sondern auch die Möglichkeit bietet, neue Freundschaften zu schließen und gemeinsam aktiv zu sein. Zum anderen freuen wir uns über die Aufstellung des öffentlichen Bücherschranks am Gemeindehaus der evangelischen Kirchengemeinde. Dieser Bücher-

schränk ist ein wunderbares Zeichen für unser gemeinsames Engagement für Bildung und Kultur. Er lädt alle ein, Bücher zu tauschen und die Freude am Lesen zu teilen.

Ein herzliches Dankeschön geht daher an die Verantwortlichen des MTV Stederdorf und des Schützenvereins Stederdorf, aber vor allem an die Sponsoren und die Ehrenamtlichen, die mit ihrem Einsatz die Realisierung dieser beiden Herzensprojekte erst ermöglicht haben.

Trotz dieser positiven Entwicklungen stehen wir auch vor Herausforderungen. Die Haushaltslage der Stadt Peine ist mehr als angespannt, und so müssen wir uns darauf einstellen, dass das Neubaugebiet „Nördlich der K20“ erst ab 2026 erschlossen werden kann. Auch die Sanierung der Kanalisierung im alten Kern des Dorfes und die jährliche Erneuerung der Straßenbeläge sowie die Umstellung der Straßenbeleuchtung auf LED sind

wichtige Maßnahmen, die wir nicht aus den Augen verlieren dürfen. Diese Arbeiten sind notwendig, um die Lebensqualität in unserer Ortschaft zu erhalten und zu verbessern.

Leider müssen wir auch feststellen, dass das Familienzentrum und die Sanierung des Wallhofes weiterhin auf sich warten lassen. Doch ich bin zuversichtlich, dass wir gemeinsam Lösungen finden werden, um diese Projekte voranzutreiben. Lassen Sie uns optimistisch in die Zukunft blicken und die Herausforderungen als Chancen begreifen, um unsere Gemeinschaft weiter zu stärken.

In dieser festlichen Zeit wünsche ich Ihnen und Ihren Familien Frieden, Freude und besinnliche Stunden. Lassen Sie uns die kommenden Feiertage nutzen, um uns auf das Wesentliche zu besinnen: die Gemeinschaft, die uns verbindet, und die Hoffnung auf ein neues Jahr voller Möglichkeiten.



© privat

Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Ihr

**Holger Hahn**  
Ortsbürgermeister  
von Stederdorf/Wendesse

© deagreen/123RF



## WEIHNACHTSBRÄUCHE IN ALLER WELT

### Ein Fest der Vielfalt

**W**eihnachten wird in zahlreichen Ländern rund um den Globus gefeiert, und jede Kultur bringt ihre eigenen einzigartigen Bräuche und Traditionen mit. Während in vielen Nationen der religiöse Hintergrund im Vordergrund steht, sind andere Traditionen von lokalen Legenden und regionalen Eigenheiten geprägt. Lassen Sie uns auf eine weihnachtliche Reise um die Welt gehen und einige der interessantesten Bräuche entdecken.

#### SCHWEDEN: DIE FEIER VON LUCIA

In Schweden beginnt die Weihnachtszeit traditionell mit dem Luciatag am 13. Dezember. Dieser Tag ist der heiligen Lucia gewidmet, einer Märtyrerin, die Licht in dunkle Zeiten gebracht haben soll. Kinder kleiden sich in weiße Gewänder und tragen Kränze auf dem Kopf, oft mit Kerzen darauf – ein Symbol für das Licht, das Lucia bringt. Zusammen mit weihnachtlichen Liedern und Lichtern ist die Feier ein besinnlicher Auftakt zur Weihnachtszeit.

#### MEXIKO: LAS POSADAS UND DIE PIÑATA

In Mexiko beginnt die Weihnachtszeit am 16. Dezember mit Las Posadas – eine neuntägige Feier, die an die Herbergssuche von Maria und Josef erinnert. Jedes Jahr versammeln sich die Menschen und gehen in einer Prozession von Haus zu Haus, oft mit Kerzen und Laternen. Kinder schlagen am Ende der Feier eine Piñata auf, die in der Regel in Form eines Sterns gestaltet ist und mit Süßigkeiten gefüllt ist. Las Posadas endet am 24. Dezember und mündet in die eigentliche Weihnachtsfeier.

Wir wünschen frohe Weihnachten & einen guten Rutsch!



Servicehotline:  
**17722**

**Liefer- & Veranstaltungsservice**  
**Getränkeabholmarkt**

Cello's Getränkevertrieb Peine-Stederdorf, Peiner Straße 9

30927801\_002424



**Wir wünschen Ihnen**  
**frohe Weihnachten und gute Fahrt im**  
**neuen Jahr!**

**Firma Maskos & Mitarbeiter**  
Wilhelm-Rausch-Str. 9 · 31228 Peine  
Tel. (0 51 71) 36 66

© artnis/123RF

31813101\_002424



# FROHE WEIHNACHTEN

## aus Stederdorf



### JAPAN: KFC ZU WEIHNACHTEN

Obwohl Japan kein christliches Land ist, hat sich eine besondere Tradition etabliert: das Weihnachtessen bei Kentucky Fried Chicken (KFC). Diese ungewöhnliche Tradition geht auf eine Marketingkampagne der 1970er Jahre zurück, die mit dem Slogan „Kurisumasu ni wa kentakkii!“ (Kentucky zu Weihnachten) warb. Heutzutage ist es in Japan üblich, am 24. Dezember ein Menü von KFC zu bestellen, und viele Japaner reservieren bereits Wochen im Voraus.

### ITALIEN: DIE HEXE BEFANA

In Italien wird das Weihnachtsfest traditionell bis zum 6. Januar, dem Dreikönigstag, gefeiert. Besonders spannend ist die Geschichte der Hexe Befana, die laut Legende mit einem Besen durch die Nacht fliegt und den Kindern Geschenke bringt. Am Dreikönigstag hinterlässt Befana Süßigkeiten für die braven Kinder und Kohlen für die unartigen. Besonders in ländlichen Gegenden ist diese Tradition noch heute lebendig und sorgt für fröhliche Abwechslung.

### DEUTSCHLAND: DER WEIHNACHTSBAUM UND DER NIKOLAUSTAG

Der Weihnachtsbaum, heute weltweit verbreitet, hat seine Wurzeln in Deutschland. Schon im Mittelalter begannen die Menschen, Bäume mit Äpfeln und Nüssen zu schmücken. Am 6. Dezember feiern viele Deutsche den Nikolaustag, an dem Kinder ihre Stiefel vor die Tür stellen und sie am nächsten Morgen gefüllt mit Süßigkeiten und kleinen Geschenken finden – eine Tradition, die Freude und Vorfreude auf das eigentliche Weihnachtsfest bringt.

### AUSTRALIEN: WEIHNACHTEN AM STRAND

Da in Australien Weihnachten mitten im Sommer liegt, feiern viele Australier das Fest bei hohen Temperaturen und Sonne. Statt Schnee gibt es Sand, und das traditionelle Weihnachtessen wird häufig am Strand genossen. Familien und Freunde treffen sich zu einem Barbecue und genießen Meeresfrüchte und andere sommerliche Köstlichkeiten. Viele Australier veranstalten zudem „Carols by Candlelight“, ein Singen von Weihnachtsliedern unter freiem Himmel – oft begleitet von Sternen und Kerzenschein.

### ISLAND: DIE 13 WEIHNACHTSTROLLE

In Island gibt es statt eines Weihnachtsmanns gleich 13 „Jólasveinar“, also Weihnachtstrolche, die ab dem 12. Dezember jeden Tag bis Heiligabend aus den Bergen herabsteigen. Jeder Troll hat seinen eigenen Charakter und bringt den Kindern entweder Geschenke oder Streiche. Die Kinder stellen in dieser Zeit ihre Schuhe auf die Fensterbank und hoffen, dass sie ein Geschenk und keine Kartoffel als Strafe erhalten.

Die Weihnachtsbräuche weltweit sind so vielfältig und bunt wie die Kulturen, in denen sie gefeiert werden. Während der Kern des Festes oft ähnlich ist – die Freude über die Geburt Jesu oder die Zeit der Familie und des Zusammenkommens –, unterscheiden sich die Bräuche in ihren Details und in der Art und Weise, wie das Fest begangen wird. Ob Lichterprozessionen in Schweden, Hähnchenessen in Japan oder Trolle in Island: Weihnachten ist ein Fest, das Grenzen überschreitet und doch in jeder Kultur einzigartig bleibt.

Steinmetz-Meisterbetrieb



NATURSTEINLAGER

Naturstein bringt Ihr Haus zum Funkeln,  
angestrahlt sogar im Dunkeln.

Eine schöne Weihnachtszeit und alles Gute für 2025  
wünscht Ihnen Firma Sauer



Mo. bis Fr. 8–16 Uhr • Sa. nach Vereinbarung • Tel. 05175/40 88  
Gewerbestr. 13 • [www.sauer-sievershausen.de](http://www.sauer-sievershausen.de)

31556001\_002424

**Bau- und Möbeltischlerei**

- Fenster
- Zimmertüren
- Rollläden

*Wir bedanken uns bei unseren Kunden für ihr Vertrauen und wünschen ein frohes Fest!*

**Tischlerei Schiele**  
Im Heidegrund 6 • 31275 Lehrte-Hämelerwald  
☎ 05175-95280 • Fax 05175-95281 • Mobil 0157-36791360  
info@tischlerei-schiele.de [www.tischlerei-schiele.de](http://www.tischlerei-schiele.de)

31559301\_002424

*Wir wünschen  
allen Kunden,  
Freunden und Bekannten  
unseres Hauses  
fröhliche Weihnachten  
und ein glückliches  
neues Jahr!*



Hennigs Bauunternehmen GmbH & Co. KG  
Mastenweg 5, Telefon 05173 922229  
31311 Uetze-Dollbergen  
[www.hennigs-bauunternehmen.de](http://www.hennigs-bauunternehmen.de)



© artnis/123RF

Anstelle von persönlichen  
Weihnachtsbriefen spenden  
wir auch in diesem Jahr an das  
Kinderhospiz Löwenherz.



**FROHE WEIHNACHTEN**  
UND SICHERE FAHRT INS NEUE JAHR!

Genießen Sie die festliche Zeit mit Ihren Liebsten – und entdecken Sie Fahrfreude, die auch im neuen Jahr begeistert. Wir freuen uns, Sie auch in 2025 Willkommen zu heißen.

... seit über 40 Jahren DER MAZDA-Vertragshändler in Ihrer Region!  
Ihr Team vom ...

**Auto Zentrum**  
Uetze GmbH

Winkelstr. 3 (Ortmitte)  
31311 Uetze  
Fon 0 51 73 240 07-0  
[www.autozentrum-uetze.de](http://www.autozentrum-uetze.de)  
info@autozentrum-uetze.de

33143901\_002424

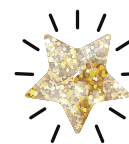
© vatruska67/123RF

30304401\_002424



# FROHE WEIHNACHTEN

aus Edemissen



## Wäscherei & Heißmangel Gerke

Wir wünschen unseren Kunden ein  
frohes Weihnachtsfest und ein  
gesundes neues Jahr 2025.

Abbensen, Edemisser Landstr. 1  
Tel. 0 51 77 / 18 22



32342201\_002424

Frohe Weihnachten & ein gesundes, neues Jahr!

## WAGNER

Versorgungstechnik GmbH

- Heizung
- Lüftung
- Sanitär

Edemisser Landstraße 19  
31234 Edemissen-Abbensen  
Tel. 05177 8102

[www.wagner-versorgungstechnik.com](http://www.wagner-versorgungstechnik.com)

3277301\_002424



DORF'S ACKER 4  
31234 EDEMISSEN OT OELERSE  
TELEFON 05177 - 1452  
MOBIL 0172 - 8091545  
DDMGUSE@T-ONLINE.DE



30324401\_002424

## GUTEN FREUNDEN SCHENKT MAN EINEN FINDLING.



... ODER SAND, SAND GEHT AUCH!



EDEMISSEN/BERKHÖPEN  
IM GEWERBEPARK  
05176 / 555 41 42  
INFO@ALBERTINI-KIES.DE

© artnis/123RF

31897401\_002424

## LIEBE MITBÜRGERINNEN UND LIEBE MITBÜRGER,



nur allzu schnell ist auch dieses Jahr  
vergangen, und in guter Tradition  
möchte ich auf das ausgehende Jahr  
2024 zurückblicken. Es war für die  
Gemeinde Edemissen ein besonde-  
res Jahr, es stand ganz im Zeichen des  
50-jährigen Jubiläums.

Am 1. März 1974 wurde die Gemein-  
de Edemissen gegründet und auf den  
Tag genau fünfzig Jahre später fand  
in der Mensa eine Festveranstaltung  
mit ehemaligen und gegenwärtigen  
Akteuren aus Politik, Verwaltung und  
Wirtschaft statt. In zahlreichen Ge-  
sprächen wurde zurückgeblickt und  
die eine oder andere Anekdote zum  
Besten gegeben.

Man kann sagen, die vierzehn Ort-  
schaften zwischen Fuhse und Erse  
sind trotz aller Unterschiede eine Ein-  
heit geworden. Es kam zusammen,  
was zusammengehörte. Nur gemein-  
sam als Gemeinde Edemissen konnte  
man die Herausforderungen des 20.  
Jahrhunderts bestehen.

Die Errichtung von Kanalisation, Er-  
schließung von Neubaugebieten bis  
hinein in die Gegenwart zur Digita-  
lisierung der Verwaltungsaufgaben,  
die Beschaffung von regenerativen  
Energien und vielem mehr: Es hat  
sich viel getan und Rat und Verwal-  
tung werden auch in Zukunft mit Ver-  
nunft und Augenmaß die Gemeinde  
Edemissen weiterhin zum Positiven  
entwickeln.

Im Laufe des Jubiläumsjahres be-  
suchte ich zahlreiche weitere Veran-  
staltungen in nahezu allen vierzehn  
Ortschaften, die unter dem Zeichen  
des Gemeindejubiläums standen.  
Vom fröhlichem Grenzgrillen über



© www.fotodesign-bierwagen.de

Dorffeste bis hin zu bunten Kultur-  
veranstaltungen, so vielfältig wie die  
Gemeinde Edemissen.

Einen besonderen Schritt ging in  
diesem Jahr die Gemeinde Edemis-  
sen gemeinsam mit der Kommun-  
alen Umweltaktion Niedersachsen. Die  
Gemeinde hat erkannt, dass die Ent-  
wicklung von Nachhaltigkeitszielen  
und deren Umsetzung für uns und  
vor allem für die kommenden Gene-  
rationen von großer Bedeutung ist.  
Um dieses zu bewirken, wurde ein  
einjähriger Planungsprozess durch-  
geführt, der in Begleitung eines ge-  
bildeten Bürgerarbeitskreises voran-  
getrieben wurde. Nach gut einem Jahr  
verabschiedete der Rat Nachhaltig-  
keitsziele in den Bereichen Mobilität,  
natürliche Ressourcen, Kooperatio-  
nen und Energie.

Ihr

**Tobias Faust**  
Bürgermeister



© yladansrs/123RF

# FROHE WEIHNACHTEN

## aus Edemissen



## WEIHNACHTSFILME UND -MUSIK:

### Die Klassiker und neue Favoriten

**W**eihnachten ist die Zeit des Lichts, der Besinnlichkeit – und der Unterhaltung! Nichts bringt uns so sehr in Weihnachtsstimmung wie die Klassiker unter den Weihnachtsfilmen und -liedern. Gleichzeitig erobern jedes Jahr neue Favoriten die Herzen der Menschen. Lassen Sie uns einen Blick auf die beliebtesten Klassiker werfen und auf die Neuerscheinungen, die das Potenzial haben, ebenfalls Kultstatus zu erreichen.

#### KLASSIKER DER WEIHNACHTSFILME

Weihnachtsfilme sind ein fester Bestandteil der Adventszeit. Manche Titel sind so zeitlos, dass sie Jahr für Jahr Generationen vor den Bildschirm locken.

- „Ist das Leben nicht schön?“ (1946)  
Dieser Schwarz-Weiß-Film mit James Stewart ist ein berührendes Drama über einen Mann, der an Weihnachten erfährt, wie bedeutungsvoll sein Leben für andere ist. Die Botschaft von Zusammenhalt und Hoffnung macht den Film zu einem unverzichtbaren Klassiker.
- „Kevin – Allein zu Haus“ (1990)  
Die turbulente Geschichte des kleinen Kevin, der sein Haus gegen Einbrecher verteidigt, ist voller Witz und Weihnachtszauber. Auch 30 Jahre nach der Premiere ist der Film ein Publikumsbeliebter.
- „Drei Haselnüsse für Aschenbrödel“ (1973)  
Für viele gehört dieses tschechische Märchen einfach zu Weihnachten. Die charmante Inszenierung und die märchenhafte Musik machen den Film zur perfekten Wahl für einen gemütlichen Winterabend.
- „Der Grinch“ (2000)  
Jim Carrey als der grüne Weihnachtsmuffel Grinch ist eine Ikone der modernen Weihnachtsfilmgeschichte. Die Verwandlung des griesgrämigen Grinch in einen liebenswerten Weihnachtsfan rührt Groß und Klein.

#### MODERNE FAVORITEN

In den letzten Jahren haben es auch neue Filme geschafft, zur Weihnachtszeit unverzichtbar zu werden.

- „Klaus“ (2019)  
Dieser animierte Netflix-Film erzählt die rührende Geschichte eines ungleichen Duos, das das Weihnachtsfest rettet. Der Film wurde für seine herzliche Botschaft und die außergewöhnliche Animation gefeiert.
- „Liebe braucht keine Ferien“ (2006)  
Diese romantische Komödie mit Kate Winslet und Cameron Diaz ist ein moderner Klassiker für alle,

die Herzschmerz und Weihnachtsromantik kombinieren möchten.

#### WEIHNACHTSMUSIK:

##### DIE UNVERGESLICHEN KLASSIKER

Weihnachtsmusik begleitet uns oft schon ab November und sorgt für eine festliche Atmosphäre. Einige Lieder sind aus der Weihnachtszeit nicht mehr wegzudenken.

- „Last Christmas“ – Wham!  
Dieser Song ist so festlich wie umstritten – entweder liebt man ihn oder man flüchtet vor ihm. Doch seine eingängige Melodie macht ihn jedes Jahr aufs Neue zu einem der meistgespielten Weihnachtslieder.
- „All I Want for Christmas Is You“ – Mariah Carey  
Seit seiner Veröffentlichung 1994 ist dieser Hit eine Art Hymne der modernen Weihnacht. Kein Fest ist komplett ohne diese poppige Liebeserklärung.
- Traditionelle Weihnachtslieder  
Klassiker wie „O Tannenbaum“, „Stille Nacht“ oder „Jingle Bells“ verbinden Generationen und bringen Besinnlichkeit in jedes Wohnzimmer.

#### NEUE WEIHNACHTSMUSIK-TRENDS

Auch in der Weihnachtsmusik gibt es jedes Jahr frischen Wind. Künstler wie Sia, Michael Bublé und Ariana Grande haben mit modernen Weihnachtsalben dazu beigetragen, die Feiertags-Playlist zu erweitern.

Besonders in den letzten Jahren hat sich ein Trend zu humorvollen und alternativen Weihnachtsliedern entwickelt, die traditionelle Klänge mit modernen Beats verbinden.

#### ZEITLOS UND DOCH IM WANDEL

Ob alte Klassiker oder moderne Werke – Weihnachtsfilme und -musik schaffen eine magische Verbindung zwischen Tradition und Moderne. Sie geben uns die Möglichkeit, in Erinnerungen zu schwelgen, und laden uns gleichzeitig ein, Neues zu entdecken. Vielleicht finden Sie in diesem Jahr Ihren neuen Favoriten, der Ihre Weihnachtszeit bereichert.



## Das Original aus Edemissen

*Willi und Michael Bergmann*

*wünschen frohe Weihnachten  
und ein gesundes neues Jahr!*

**Wartungsservice  
Bergmann  
Heizungs-Service**

Gografenstraße 4 • 31234 Edemissen

Tel. 0 51 76 - 555 23 24  
Mobil 01 75 - 221 06 61



**Wir gestalten Ihre  
Pflege zuhause,  
persönlich und kompetent.  
Philipp-Spitta Diakoniestation  
Edemissen Peine**

**Wir wünschen allen ein frohes  
Weihnachtsfest und ein  
gesundes neues Jahr.**

Ambulante Pflege  
in guten Händen

Am Raffturm 1A  
31234 Edemissen  
Tel. 0 51 76 / 86 14

**RoBi  
ROHRREINIGUNG**  
24 Stunden erreichbar

*Wir wünschen  
allen ein frohes  
Weihnachtsfest  
und einen guten  
Rutsch in das  
neue Jahr!*

Ihr umweltfreundlicher  
Spezialist für die Abfluss-,  
Rohr- und Kanalreinigung  
Mitglied in der Handwerks-  
kammer Braunschweig

**Beseitigung von  
Verstopfungen  
in Haushalt, Gewerbe  
und Industrie**

☎ 0 53 72-97 86 44

Roberto Z. Orzechowski  
Am Alten Hof 9 • 31234 Edemissen  
mail@robi-rr.de • www.robi-rohrreinigung.de



# FROHE WEIHNACHTEN

## aus Hohenhameln



### LIEBE MITBÜRGERINNEN UND MITBÜRGER,



© Archiv

Weihnachten steht vor der Tür, und Sie alle freuen sich auf eine hoffentlich ruhige Zeit zwischen den Jahren und die Feier im Familien- und Freundeskreis. In der Weihnachtszeit dürfen wir einen Moment innehalten, zur Ruhe kommen und uns auf das besinnen, was wirklich wichtig ist in unserem Leben – unsere Familie, Freunde und die Gemeinschaft, in der wir leben.

In diesem besinnlichen Moment sei auch ein Blick zurück auf Wesentliches im Jahr 2024 und ein kurzer Ausblick auf das Jahr 2025 gestattet.

Erfreulicherweise für unsere Gemeinde sind Anfang 2024 von mir in der Öffentlichkeit für dieses Jahr prognostizierte Gewerbesteuereinnahmen eingetreten, so dass sich unsere gemeindliche Haushaltssituation erwartbar verbessert. Dennoch ist die finanzielle Situation weiter angespannt.

Ein besonderer Höhepunkt in diesem Jahr war das Bürgerfest zum 50-jährigen Jubiläum im August auf dem Pfannteich-Gelände. Hier konnte man gelebte Gemeinschaft in ihrer Vielfalt spüren. Ein herzliches Dankeschön an alle, die dieses tolle Fest unterstützt und erst möglich gemacht haben.

Weitere Höhepunkte waren die Grundsteinlegung für ein Wohnhaus im geförderten sozialen Wohnungsbau mit 15 kostengünstigen Mietwohnungen im Dehnenweg in Hohenhameln durch die Kreiswohnbau-Gesellschaft Hildesheim und die Übergabe des neuen Feuerwehrgerätehauses in Clauen an unsere Feuerwehrkameradinnen und -kameraden.

Als „Kinderfreundliche Kommune“ ausgezeichnete Gemeinde wollen

wir ausreichend Betreuungsplätze für unsere Kleinsten vorhalten. Um das sicherzustellen, planen wir im Jahr 2025 den Bau von zwei neuen Kindertagesstätten.

In die Sanierung und in den Erhalt gemeindlicher Straßen wollen wir ebenfalls im nächsten Jahr investieren.

Durch unsere gemeindliche Initiative können die Voraussetzungen geschaffen werden, dass der Kohlehafen in Mehrum zukünftig weiterhin industriell genutzt wird. Das global tätige Familienunternehmen McCain plant, auf dem Gelände eine kartoffelverarbeitende Fabrik zu errichten, die durch den Einsatz erneuerbarer Energien CO<sub>2</sub>-neutral produziert. In dem Zusammenhang möchte McCain bis zu 650 neue Industriearbeitsplätze schaffen und Gewerbesteuern für die betreffenden Kommunen erwirtschaften.

Mein Dank zum Ende des Jahres gilt besonders denen, die an der positiven Entwicklung unserer Gemeinde Hohenhameln durch ihr Engagement und ihren Einsatz beteiligt waren, den vielen ehrenamtlich tätigen Mitbürgerinnen und Mitbürgern, die sich auf karitativen, sportlichen



© kotofrei/123RF

und kulturellen Gebieten in Kirchen, Vereinen, Verbänden, Institutionen und Initiativen engagiert haben, den Freiwilligen Feuerwehren, den Unternehmerinnen und Unternehmern sowie allen Ortsräten, den Ortsvorsteherinnen und dem Ortsvorsteher sowie den Mitgliedern des Gemeinderates für die Zusammenarbeit. Sie bewegen viel für unsere Gemeinde und für unsere Gemeinschaft.

Ihnen allen und Ihren Familien wünsche ich eine ruhige und harmonische Weihnachtszeit und einen gelungenen Übergang ins Jahr 2025. Möge das neue Jahr für uns alle Gesundheit, Glück und Erfolg bereithalten.

Mit herzlichen Grüßen

**Uwe Semper**  
**Ihr Bürgermeister**  
**der Gemeinde Hohenhameln**

## HEINEKE Bauunternehmen GmbH



- Hoch- und Stahlbetonbau
- Innen- und Außendämmung
- Altbausanierung
- Fliesenarbeiten
- Trockenausbau
- An- und Umbauten
- Bauwerksabdichtung
- Zimmerarbeiten

An den Rotten 4 • 31249 Hohenhameln-Ohlum  
☎ 0 51 28 - 6 93 • [www.bauunternehmen-heineke.de](http://www.bauunternehmen-heineke.de)



### Ergotherapiepraxis & Handrehabilitation

**Sabine Heßling** Mobil 0177 - 29 35 138 [www.ergo-hessling.de](http://www.ergo-hessling.de)

*Wir wünschen allen ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2025!*

Wir freuen uns auf Sie in unseren zwei Praxen  
**31249 Hohenhameln**  
**Clauener Str. 5**  
**Tel. 05128-4 09 76 10**

**31134 Hildesheim**  
**Bernwardstr. 32**  
**Tel. 05121-9 81 15 96**



© milkos/123RF



# FROHE WEIHNACHTEN

## aus Hohenhameln



### NACHHALTIGE WEIHNACHTEN

#### Tipps für ein umweltfreundliches Fest

**W**eihnachten ist eine Zeit der Freude, des Schenkens und der Besinnlichkeit – doch leider auch eine Zeit des hohen Ressourcenverbrauchs. Verpackungsmüll, Energieverbrauch und Masseneinkäufe belasten die Umwelt. Mit ein paar bewussten Entscheidungen lässt sich das Weihnachtsfest jedoch nachhaltiger gestalten, ohne dabei auf die festliche Stimmung zu verzichten. Hier sind einige Tipps für ein umweltfreundliches Weihnachten.



#### ÖKOLOGISCHE GESCHENKIDEEN

Nachhaltige Geschenke machen doppelt Freude: Sie bereiten dem Beschenkten eine Freude und schonen die Umwelt. Hier sind einige Ideen:

- Selbstgemachtes: Ob Marmeladen, gebrannte Mandeln, Strickwaren oder selbst gestaltete Fotokalender – persönliche Geschenke sind oft nachhaltiger und haben einen besonderen emotionalen Wert.
- Erlebnisse statt Dinge: Ein Theaterbesuch, ein Gutschein für ein Abendessen oder ein gemeinsamer Ausflug schaffen Erinnerungen statt Müll.
- Lokale und faire Produkte: Unterstützen Sie lokale Händler und achten Sie auf fair gehandelte Produkte, um Transportwege und ungerechte Produktionsbedingungen zu vermeiden.
- Nachhaltige Alternativen: Dinge des Alltags wie wiederverwendbare Trinkflaschen, Bienenwachstücher oder Zero-Waste-Sets sind praktische und umweltfreundliche Präsente.

#### ALTERNATIVEN ZU GESCHENKPAPIER

Jedes Jahr werden Millionen Tonnen Geschenkpapier produziert – und oft schon nach wenigen Minuten entsorgt. Nachhaltigere Alternativen sind:

- Wiederverwendbare Stoffe: Schöne Tücher oder Stoffreste (zum

Beispiel nach der japanischen Furoshiki-Methode gebunden) sind eine elegante und umweltfreundliche Verpackung.

- Recyclingpapier: Geschenkpapier aus recycelten Materialien ist eine gute Wahl, ebenso wie alte Landkarten, Zeitungen oder Notenblätter.
- Minimalistische Verpackung: Mit natürlichem Bindfaden, Tannenzweigen oder Trockenblumen dekoriert, wirkt auch schlichtes Packpapier festlich.

#### NACHHALTIGE DEKORATIONEN

Weihnachtsdekoration muss nicht teuer oder umweltschädlich sein. Mit etwas Kreativität können Sie wunderschöne und nachhaltige Akzente setzen:

- Natürliche Materialien: Tannenzweige, Zapfen, getrocknete Orangen und Zimtstangen sorgen für eine stimmungsvolle und nachhaltige Dekoration.
- Selbst gemachte Deko: Basteln Sie Sterne aus alten Buchseiten oder Girlanden aus Papier. Auch Kinder können in die Gestaltung einbezogen werden.
- LED-Lichterketten: Sie verbrauchen weniger Strom als herkömmliche Glühbirnen und sind langlebig.
- Leihen statt Kaufen: Leihen Sie Dekorationen, die Sie nicht jedes Jahr nutzen, oder tauschen Sie sie mit Freunden und Familie.

#### UMWELTBEWUSSTES FESTESSEN

Das Weihnachtsessen ist oft der Höhepunkt des Festes. Es lässt sich auch nachhaltig genießen:

- Regionale und saisonale Produkte: Obst und Gemüse aus der Region haben kürzere Transportwege und sind frischer.
- Vegetarische oder vegane Alternativen: Pflanzliche Gerichte haben einen geringeren CO<sub>2</sub>-Fußabdruck und werden immer beliebter. Probieren Sie zum Beispiel eine festliche Gemüse-Tarte oder einen Nussbraten.
- Reste vermeiden: Planen Sie die Mengen sorgfältig und verwerten Sie übrig gebliebenes Essen in kreativen Rezepten, statt es wegzuerwerfen.
- Fair gehandelter Kaffee und Schokolade: Diese Produkte gehören zu Weihnachten dazu – achten Sie auf das Fairtrade-Siegel.



© pixabay

#### EIN FEST FÜR DIE ZUKUNFT

Nachhaltige Weihnachten sind kein Verzicht, sondern eine Bereicherung. Mit bewussten Entscheidungen können Sie die festliche Atmosphäre genießen und gleichzeitig einen Beitrag zum Umweltschutz leisten. So wird Weihnachten nicht nur ein Fest der Liebe, sondern auch eines der Verantwortung – für die Menschen und den Planeten.

Unseren verehrten Kunden,  
Freunden und Bekannten  
wünschen wir ein  
frohes Weihnachtsfest  
und viel Glück  
im neuen Jahr.



Lassen Sie sich unverbindlich beraten:

**T. 05128-333 40 55**

Sven Dachrodt  
31249 Hohenhameln



**dachrodt**  
Ihr zuverlässiger Dachdecker-Meisterbetrieb

**TheraFit**  
Physiotherapie • Ergotherapie  
Funktionstraining • Kurse

Wir wünschen allen  
Patienten ein  
frohes Fest und  
ein gesundes Jahr  
2025!

05128/3336545 • info@thera-fit-hohenhameln.de  
www.thera-fit-hohenhameln.de • Clauener Str. 1 31249 Hohenhameln

**Michalak Bestattungen**  
Renate Haupt

Hohe Straße 23a  
Marktstraße 25  
31249 Hohenhameln  
Telefon 05128 5257

Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen und  
wünschen Ihnen ein besinnliches und gesegnetes  
Weihnachtsfest sowie ein gesundes neues Jahr!

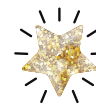
**Renate Haupt mit Familie  
und Mitarbeitern**





# FROHE WEIHNACHTEN

aus Ilsede



## LIEBE ILSEDERINNEN UND ILSEDER, LIEBE PAZ-LESENDE,

ich gebe zu, ich habe mich wieder einmal geirrt! War ich zum Jahresanfang 2024 noch vorsichtig optimistisch, dass sich wenigstens ein paar welt- und innenpolitische Problemlagen in diesem Jahr vielleicht lösen lassen oder sich mindestens nicht vergrößern, muss ich nun jedoch konstatieren, dass meine zarten Hoffnungen

von der Wirklichkeit geradezu zermalmt wurden. Nur ein paar Beispiele: Der weltweite CO<sub>2</sub>-Ausstoß steigt auf Rekordwerte und befeuert den Klimawandel; der Krieg in der Ukraine tobt unvermindert blutig weiter; der Gaza-Israel-Konflikt hat inzwischen das Potenzial, eine ganze Region in Brand zu setzen; in den USA wird ein Mann

zum künftigen Präsidenten gewählt, der die amerikanische Verfassung und das dortige Rechtssystem offen verachtet und multilaterale (Wirtschafts-)Beziehungen auf Augenhöhe für Schwäche hält; die deutsche Wirtschaft schlittert in eine veritable Krise und die Ampel-Koalition in Berlin zerbricht zu einem denkbar ungünstigen Zeitpunkt.

Bei einer solch bitteren Bilanz kann man sich schon die Frage stellen, ob der Mensch wirklich das vernunftbegabte Wesen ist, als das er häufig beschrieben wird. Vielleicht verhält es sich doch eher so, wie es der Philosoph Karl Jaspers einmal formulierte: „Der gesunde Menschenverstand ist blind, sowohl für das äußerste Böse wie für das höchste Gute.“ Eine abschließende Antwort dazu ist mir leider nicht gegeben. Gegeben ist mir jedoch die Gewissheit, dass sich die Gemeinde Ilsede auch in diesem Jahr auf der Basis von vielen vernünftigen Entscheidungen erfreulicherweise weiterentwickelt hat.

So ist die Gemeinde auf dem Weg zur vollständigen Erfüllung des Rechtsanspruchs auf eine vorschulische Betreuung ein großes Stück vorangekommen. Im Februar konnte die neue Kindertagesstätte in Münstedt in Betrieb genommen und Anfang November das Richtfest für eine weitere Kindertagesstätte in Gadenstedt gefeiert werden. Beschlossen wurde zudem, im kommenden Jahr eine Kindertagesstätte auf dem sanierten Areal der ehemaligen Zuckerfabrik in Ölsburg in zeitsparender Modularbauweise zu errichten. Die Grundstücksankäufe für den wohl letzten erforderlichen Kita-Neubau in Groß Lafferde stehen kurz vor ihrem erfolgreichen Abschluss.

Einen zusätzlichen Beitrag zur Energiewende leistete die Gemeinde dadurch, dass im Rathaus und in der Verwaltungsaußenstelle smarte, KI-gesteuerte Heizungsthermostate installiert wurden und einige ältere kraftstoffbetriebene Dienstwagen durch fünf neue Elektrofahrzeuge abgelöst werden konnten. Dieses wirkt sich nicht nur in der Anschaffung finanziell für die Gemeinde in positiver Hinsicht aus, da die Maßnahmen insgesamt mit einem sechsstelligen Betrag gefördert wurden, sondern auch im Betrieb, da durch diese Investition Energiekosten gespart werden können. Nicht zu vergessen ist in diesem Zusammenhang, dass vom Rat ein



© privat

gemeindeweites Konzept für die Ausweisung von Arealen für Freiflächen-Photovoltaik beschlossen wurde und der Regionalverband Braunschweig die Vorrangflächen für Windenergie ausgewiesen hat und die Gemeinde Ilsede hier im besonderen Maß von der Ausweisung profitiert.

Besonders freut mich, dass nach zwei Jahre andauernden und äußerst schwierigen Verhandlungen der Beitritt der Gemeinde Ilsede zur sogenannten „Solidargemeinschaft“ im Wasserverband Peine mit Beginn des neuen Jahres gelungen ist. Dieser Schritt wird für gleichmäßige und konstante Abwassergebühren im gesamten Gemeindegebiet sorgen und künftig größere Ausschläge in der Gebührenhöhe vermeiden. Ein Ziel, das uns knapp zehn Jahre nach der Fusion von Ilsede und Lahstedt endlich gelungen ist.

Zum Schluss danke ich allen sehr herzlich, die an jedweder Stelle, ob ehren- oder hauptamtlich, wieder ihren verdienstvollen Beitrag geleistet haben, unser Gemeinwesen ein Stück weit perfekter und fitter für die Zukunft zu gestalten. Ich verbinde dies mit der Hoffnung, dass sich diese Entwicklung im kommenden Jahr fortsetzen lässt, auch wenn sich die finanziellen Rahmenbedingungen in allen Kommunen Niedersachsens voraussichtlich weiter verschlechtern werden. Aber keine Sorge: Auch dem nächsten Jahr werde ich trotz allem wieder mit einer gehörigen Portion Optimismus entgegensehen! Wie sagte es Wilhelm Busch doch so treffend „Und ging's auch drüber oder drunter, wir bleiben unverzagt und munter ...“

In diesem Sinne wünsche ich allen, die der Gemeinde Ilsede in irgendeiner Weise verbunden sind, von Herzen erholsame und frohe Feiertage und ein gesundes, friedliches und mit vielen Glücksmomenten bereichertes neues Jahr 2025!

Ihr Nils Neuhäuser  
genannt Holtbrügge  
Bürgermeister



**Krisenstübchen**  
Meisterbetrieb  
**Petra Rauls**  
und Team

*Unseren Kunden ein frohes Fest und einen guten Rutsch*

**Waldweg 7 • Tel. (0 51 72) 1 31 60 • 31241 ILSEDE**

30703801\_002424



**DACHTECHNIK** GmbH

MEISTERBETRIEB FÜR DACHDECKEREI & ZIMMEREI

Geschäftsführer: Jens Thomas · Kai Friesdorf

**DACHEINDECKUNG | FLACHDACHABDICHTUNG | DACHSTÜHLE  
FASSADENARBEITEN | HOLZBAU | INNENAUSBAU | UND MEHR**

Meerweg 19 | 31241 Ilsede | Telefon [05172] 370084 | Telefax [05172] 370089  
Mobil 0163 60174 50/-51 | E-Mail tf-dachtechnik@t-online.de | www.tf-dachtechnik-ilsede.de

30727201\_002424

*Frohe Weihnachten  
und allzeit gute Fahrt im neuen Jahr*



wünscht Ihnen herzlich  
**Jan Klebsch und das Team**  
der Kfz-Reparaturwerkstatt

**Ilseder Weg 3 • 31246 Oberg • www.kfz-werkstatt-ilsede.de**

30495301\_002424

**TISCHLEREI GÜNTHER**  
Qualität nach Maß



Tischlermeister Dennis Günther  
01523 35 77 125  
info@tischlerei-guenther-ilsede.de  
www.tischlerei-guenther-ilsede.de  
Mo bis Sa: 9 - 13 Uhr | Mo bis Mi: 13 - 17 Uhr

30803201\_002424



# FROHE WEIHNACHTEN

aus Ilsede



## WEIHNACHTSREZEPTE

### Traditionelle Gerichte aus aller Welt

**W**eihnachten ist das Fest der Besinnlichkeit, der Familie und natürlich des Genusses. In jeder Kultur werden in der Weihnachtszeit besondere Gerichte zubereitet, die tief in den Traditionen und Geschichten der jeweiligen Länder verwurzelt sind. Diese kulinarischen Highlights machen das Fest zu einem unvergesslichen Erlebnis. In diesem Artikel nehmen wir Sie mit auf eine Reise rund um die Welt, um einige der beliebtesten Weihnachtsrezepte zu entdecken.

#### DEUTSCHLAND: FESTLICHER GÄNSEBRATEN

In Deutschland darf an Weihnachten der traditionelle Gänsebraten nicht fehlen. Gefüllt mit Äpfeln, Zwiebeln und Gewürzen wird die Gans im Ofen goldbraun gebraten. Dazu gibt es oft Rotkohl und Kartoffelklöße. Für den süßen Abschluss sorgt ein Stück Christstollen, ein mit Rosinen, Mandeln und Marzipan gefülltes Gebäck, das seit Jahrhunderten auf deutschen Weihnachtstischen zu finden ist.



© pixabay

ter gewickelt und gedämpft. Ein weiteres Highlight ist der Ponche Navideño, ein heißes Getränk aus Früchten wie Guaven, Äpfeln und Rosinen, gewürzt mit Zimt und Nelken.

#### GROSSBRITANNIEN: CHRISTMAS PUDDING UND MINCE PIES

In Großbritannien stehen süße Köstlichkeiten im Mittelpunkt. Der Christmas Pudding, ein schwerer Dessertkuchen aus Trockenfrüchten, Nüssen und Gewürzen, wird oft Wochen im Voraus zubereitet und mit Brandy flambiert. Ergänzt wird das Menü durch Mince Pies, kleine Törtchen mit einer würzigen Fruchtfüllung.

#### POLEN: ZWÖLF GERICHTE ZU HEILIGABEND

In Polen ist das Weihnachtessen besonders symbolträchtig. Traditionell werden zwölf Gerichte serviert, die die zwölf Apostel repräsentieren. Fisch, vor allem Karpfen, spielt eine zentrale Rolle. Dazu gibt es Barszcz, eine rote Borschtsch-Suppe, oft gefüllt mit kleinen Teigtaschen namens Uszka.

#### AUSTRALIEN: WEIHNACHTEN IM SOMMER

Da in Australien Weihnachten in den Sommer fällt, dominieren leichte und frische Gerichte. Barbecues mit gegrilltem Fleisch, Meeresfrüchten und Salaten sind beliebt. Zum Dessert wird Pavlova serviert, eine mit Früchten dekorierte Baisertorte.

#### VIelfalt der Weihnachtsküchen

Die Vielfalt der Weihnachtsgerichte spiegelt die unterschiedlichen Kulturen und Traditionen wider. Egal, ob Sie eine deutsche Gans, italienischen Panettone oder mexikanische Tamales probieren – die gemeinsame Freude am Essen verbindet Menschen weltweit. Vielleicht inspiriert Sie diese kulinarische Reise dazu, in diesem Jahr etwas Neues auszuprobieren und Ihre Festtafel mit internationalen Spezialitäten zu bereichern. Frohes Fest und guten Appetit!

#### SCHWEDEN:

##### JULBORD – DAS WEIHNACHTSBUFFET

In Schweden wird Weihnachten mit dem Julbord, einem opulenten Weihnachtsbuffet, gefeiert. Traditionelle Gerichte wie eingelegter Hering, Fleischbällchen, Schinken und Janssons Versuchung – ein Auflauf aus Kartoffeln, Zwiebeln, Sahne und Anchovis – stehen im Mittelpunkt. Dazu wird das festliche Getränk „Glögg“, eine Art Glühwein, gereicht.

#### MEXIKO:

##### TAMALES UND PONCHE NAVIDEÑO

In Mexiko wird Weihnachten mit lebhaften Feierlichkeiten und einzigartigen Speisen gefeiert. Tamales, mit Fleisch oder Gemüse gefüllte Maisteigtaschen, sind ein Muss auf der Weihnachtstafel. Sie werden in Mais- oder Bananenblät-

Liebe Kunden, wir wünschen Ihnen ein wunderbares Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr.

Vom 20.12.2024 bis 06.01.2025  
sind wir im Weihnachtsurlaub -  
danach sind wir wieder für Sie da!



33167401\_002424

Unsere verehrten Kunden, Freunden und Bekannten  
wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest.

Waldwinkel 1  
31246 Ilsede-Adenstedt  
Tel.: 05172 / 51 52  
Fax: 05172 / 91 20 89  
www.ddm-konnecker.de



32753801\_002424

Nah am Menschen,  
mitten im Leben!  
Wir sind für Sie da!

gloger  
haus  
kranken  
pflege

Wir wünschen frohe Weihnachten  
und alles Gute fürs Neue Jahr.

Ilseder Hütte 10 · 31241 Ilsede  
Tel. 0 51 72 – 12 93 0  
info@gloger-pflege.de

www.gloger-pflege.de

31459401\_002424

HOF  
Lauenroth

Bültener Straße 3  
31246 Ilsede/Adenstedt  
Tel. 05172/7583  
www.hof-lauenroth.de

Öffnungszeiten:  
Mo.–Fr. 9.00–18.00 Uhr  
Sa. 9.00–13.00 Uhr

Wir wünschen  
unseren  
Kunden,  
Freunden und  
Bekannten  
frohe  
Weihnachten  
und ein  
gesundes neues  
Jahr.

30511801\_002424



## LIEBE LESERINNEN UND LESER,



© privat

Weihnachten, das Fest der Liebe und Besinnlichkeit. Eine Zeit, um innezuhalten und auf das Jahr zurückzuschauen. In unserer schnelllebigen Zeit sind eine gut ausgebaute Infrastruktur, Daseinsvorsorge und Möglichkeiten für ein gutes Miteinander von herausragender Bedeutung. Wir arbeiten das ganze Jahr in vielfältiger Weise daran, dass sich unsere Einwohnerinnen und Einwohner in der Gemeinde Lengede wohl und zu Hause fühlen.

Ein großer Fokus lag in diesem Jahr auf der Schaffung von Wohnraum. In Woltwiesche entsteht ein Baugebiet mit zehn Einfamilien- und vier Mehrfamilienhausgrundstücken. In Broistedt werden zwei Mehrfamilienhäuser mit 34 Wohnein-

heiten errichtet. Außerdem fiel der Startschuss für zwei Großprojekte: An der Carl-Zeiss-Straße entsteht ein großes Wohnquartier inklusive Gewerbeflächen und zur Sicherung der ärztlichen Versorgung wird an der Nordseite des Einkaufszentrums ein Dienstleistungszentrum errichtet.

Aber auch die Attraktivität des ÖPNV wurde weiter verbessert. Auf der Bahnstrecke Hildesheim – Wolfsburg wurde der Halbstundentakt eingeführt und insgesamt sieben Bushaltestellen in den Ortschaften Lengede und Broistedt wurden barrierefrei ausgebaut. Im Rahmen des Fahrzeugbeschaffungskonzeptes wurde zudem ein neues Führungsfahrzeug für die Freiwillige Feuerwehr der Gemeinde Lengede beschafft. Gerade bei großen Schadensereignissen ist es besonders wichtig, gut in Sachen Organisation und Koordination aufgestellt zu sein.

Außerdem hat sich das Thema „Nachhaltigkeit“ als roter Faden durch das Jahr 2024 gezogen. Denn um die Lebensqualität im ländlichen Raum zu erhalten, ist eine nachhaltige wirtschaftliche Entwicklung essenziell. Nur wenn in einem Gemeinwesen Solidarität und Leistungsbereitschaft Hand in Hand gehen, sind wir in der Lage, auf besondere Herausforderungen zu reagieren.

Und auch die Windenergie gehört zur Gemeinde Lengede dazu. Die Firma RWE hat den Windpark in Barbecke-Lesse modernisiert. Mit den neuen und modernen Anlagen kann mehr Wind eingefangen und auch bei Schwachwind Grünstrom erzeugt werden.

In diesem Jahr wurde zudem eine Bürgersprechstunde eingeführt. Da diese sehr gut angenommen wurde, wird hieran weiter festgehalten und sie auch im kommenden Jahr wieder angeboten. Im September fand zudem wieder das allseits beliebte Apfelfest auf der Streuobstwiese statt. Zahlreiche Besucher verbrachten bei bestem Wetter einen abwechslungsreichen Tag. Das herausragende freiwillige Engagement zeigt, dass wir in Lengede ein lebendiges Miteinander leben.

Diese ehrenamtliche Arbeit, die von vielen so aufopferungsvoll geleistet wird, ist ein entscheidendes Merkmal in unserer Gemeinde.

Für das bevorstehende Weihnachtsfest und das neue Jahr wünsche ich Ihnen von Herzen alles Gute, Frohe Gesundheit und Hoffnung.

Glück Auf  
**Maren Wegener**  
Bürgermeisterin



© kotoffei/123RF



© kotoffei/123RF

## DIE KLEINE TANNE



*Die kleine Tanne im Fichtenwald träumt schon vom Weihnachtsfest. Ob man sie wohl holt schon bald, – oder noch stehen lässt?*

*Ein Christbaum wäre sie so gern, mit Lichtern, hell und klar. Möcht' leuchten wie ein Weihnachtsstern, ein einziges Mal im Jahr.*

*Im Mittelpunkt möchte sie stehen, uns ihre Pracht stolz zeigen. Gewachsen ist sie wirklich schön, mit ihren grünen Zweigen.*

*Wenn man mich holt, so denkt sie sich, wird man mich prachtvoll schmücken – mit Kugeln und auch Kerzenlicht zum Weihnachtsfest bestücken.*

*Noch wiegt sie sich im Winterwetter, über die Nadeln streift der Wind. Ohne Kerzen und Lametta und hofft, dass man sie find.*

von Gudrun  
Nagel-Wiemer



**Die hallo Wochenende wünscht allen Leserinnen und Lesern frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2025**

**hallo**  
Wochenende

# FROHE WEIHNACHTEN

aus Vechelde und dem Peiner Umland

19

## LIEBE BÜRGERINNEN UND BÜRGER DER GEMEINDE VECELDE,



© privat

die Weihnachtszeit ist eine besondere Zeit, die uns die Gelegenheit gibt, innezuhalten, zurückzublicken und besondere Momente in den Mittelpunkt zu rücken.

Das Jahr 2024 war für die Gemeinde Vechelde ein besonderes – denn wir durften in diesem Jahr unser 50-jähriges Bestehen feiern. Gemeinsam mit Ihnen und unseren Partnergemeinden aus Valkeakoski, Niemodlin und Biederitz konnten wir im August bei schönstem Sommerwetter unser Jubiläum im Bürgerzentrum und im Schlosspark feiern und die Festivitäten mit einem tollen Gemeinschaftsfest gebührend abschließen.

Die Gemeinde Vechelde mit ihren 17 Gemeindeteilen hat sich in den zurückliegenden 50 Jahren überaus positiv entwickelt und auf diese Entwicklung können wir stolz sein.

Nach derzeitiger Planung werden wir in der Gemeinde Vechelde auch weiterhin den Haushaltsausgleich erreichen können. Dies ist möglich, weil wir die Gemeinderücklagen in den vergangenen Jahren weiter ausbauen konnten. Gerade in diesen unruhigen und unbeständigen Zeiten ist es aber auch entscheidend, weiter zu investieren und vorsorgend tätig zu werden.

Im kommenden Jahr wollen wir daher insbesondere die Sanierung unserer Grundschulen fortführen. Schwerpunkte sind auch weitere Investitionen in die Bestandsgebäude, die Neugestaltung der Schulhöfe in Vechelde und Vallstedt sowie die Sanierung der Schulsporthallen. Anfang des Jahres soll der Erweiterungsbau

in Vechelde an die Grundschule übergeben werden und die europaweite Ausschreibung für den Bau der neuen Grundschule durchgeführt werden.

Das vom Rat der Gemeinde Vechelde beschlossene Kita-Maßnahmenpaket muss fortgeführt werden, um dem immer stärker werdenden Fachkräftemangel im Sozial- und Erziehungsdienst begegnen zu können.

Die weitere Stärkung der Feuerwehr und die Krisen-/Katastrophenvorsorge stellen einen weiteren wichtigen Schwerpunkt dar. Nachdem wir in diesem Jahr bereits fünf Notstromaggregate beschaffen konnten, werden im kommenden Jahr wichtige Meilensteine die Auslieferung der neuen Feuerwehrdrehleiter und eine gemeinsame Großübung mit der Feuerwehr – gegebenenfalls unter Einbindung der neuen Sireneninfrastruktur – sein.

Auch die Grünpflege soll in den Fokus gerückt und der Bauhof mit weiteren Multifunktionsmaschinen (Mäh-, Kehr- und Reinigungsfunktion) ausgestattet werden.

Gemeinsam können wir die Herausforderungen unserer Zeit meistern. Unsere Kommune ist gut und solide aufgestellt und ich freue mich auf das nächste Jahr mit Ihnen in unserer schönen Gemeinde Vechelde.

Bedanken möchte ich mich bei den vielen ehrenamtlich tätigen Personen, zum Beispiel in der Feuerwehr und in den Vereinen, die sich tagtäglich für unser Allgemeinwohl einsetzen.

Ich wünsche Ihnen und Ihrer Familie ein gesegnetes und harmonisches Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr 2025.

Genießen Sie diese schöne und besinnliche Zeit.

Ihr

**Tobias Grünert**  
Bürgermeister  
Gemeinde Vechelde

## KARPFEN BLAU

*Einen Tag vor Heilig Abend sprach meine Frau,  
„morgen gibt es Karpfen blau.  
Drei müssten doch für alle reichen,  
du holst sie aus den Nachbarteichen.“*

*Da ich kein Wert leg auf Wortgerangel  
zog ich los mit meiner Angel.  
Der Wind pff mir um die Ohren,  
die Teiche waren zugefroren.*

*Ich nahm den Pickel in die Hand  
und schlug ein Loch ins Eis, am Rand.  
Dann klappte ich mein Stühlchen auf  
und setzte mich zum Angeln drauf.*

*Drei Stunden hab' ich dort gesessen  
und nichts gefangen zum Abendessen.  
Traurig bin ich nach haus gegangen,  
zum Fest nicht einen Fisch gefangen.*

*Tröstend sprach dann meine Frau,  
„dann gibt es halt keinen Karpfen blau.  
Das ist nicht weiter schlimm mein Guter,  
ich brat' uns morgen schon den Puter!“*

von Gudrun Nagel-Wiemer



© kainamm/123RF

**Podany**

Karosseriebaumeister  
Peter Podany  
Am Norddoor 14, 38159 Vallstedt  
Tel. (0 53 00) 14 27, Fax 90 15 88

- Meisterbetrieb
- Unfallinstandsetzung
- Reparaturen aller Fahrzeuge
- Restaurierung von Oldtimern
- Reifen- und Klimatechnik

*Wir wünschen allen Kunden  
ein besinnliches Weihnachtsfest und  
ein frohes und gesundes neues Jahr.*

## Wir wünschen frohe Weihnachten.



**SAMSTAGS**  
9:00 – 15:00 Uhr  
geöffnet!



**PHÖNIX-  
APOTHEKE**

Mo. – Fr. 8:00 – 19:30 Uhr  
Sa. 9:00 – 15:00 Uhr

Peiner Straße 11, Vechelde (im EKZ), Tel. 05302/80 06 77

© artnis/123RF



# FROHE WEIHNACHTEN

## aus Wendeburg und dem Peiner Umland



### LIEBE LESERINNEN UND LESER,

die Gemeinde Wendeburg hat in diesem Jahr ihr 50-jähriges Bestehen gefeiert. Eine stets beharrliche, sparsame, kontinuierliche und vor allem bodenständige Politik hat die Gemeinde auf der kommunalen Karriereleiter Schritt für Schritt nach oben befördert. Hierbei haben viele Menschen daran mitgearbeitet, unsere Gemeinde lebens- und vor allem liebenswert zu gestalten. Dazu gehört auch die Arbeitsgemeinschaft „Nachhaltiges Wendeburg“, die mit ihrem außerordentlichen Engagement maßgeblich dazu beigetragen hat, dass die Gemeinde jetzt mit dem Label „Nachhaltige Kommune“ ausgezeichnet wurde.

Auch Rat und Verwaltung haben in diesem Jahr wieder wichtige Maßnahmen abgeschlossen und neue Projekte angestoßen, auf die ich nur punktuell eingehen kann. Mit der Inbetriebnahme der Kindertagesstätte „Auenland“ ist die Gemeinde

mit ihrem insgesamt beachtlichen Betreuungsangebot jetzt in der Lage, allen Krippenkindern und Kindergartenkindern einen Betreuungsplatz anzubieten.

Das Bürgerhaus in Wendeburg ist fertiggestellt. Auch die umfangreiche Renovierung des Dorfgemeinschaftshauses in Harvesse wurde abgeschlossen. Das neue Feuerwehrhaus in Meerdorf wird im Frühjahr des nächsten Jahres an die Wehr übergeben werden können. Für Meerdorf wird auch ein neues Feuerwehrfahrzeug (TSF-W) beschafft. Die Fahrzeugausstattung der Freiwilligen Feuerwehr wird auch um ein TSF-Logistik für Bortfeld und einen Einsatzleitwagen für Wendeburg ergänzt.

Mit dem Neubau des Kulturhauses in Bortfeld wurde begonnen. Die Erweiterung der Photovoltaikanlage auf dem Rathaus ist abgeschlossen, weitere PV-Anlagen sind auf den Dächern

der Grundschule Wendeburg, des Feuerwehrhauses in Meerdorf sowie als Terrassenüberdachung am Dorfgemeinschaftshaus in Wense geplant. Das erworbene frühere Seniorenheim Löschmann wird derzeit auf die Unterbringung von Flüchtlingen vorbereitet.

Die Umrüstung der Straßenbeleuchtung auf LED wird fortgesetzt und soll im nächsten Jahr abgeschlossen werden. An die laufenden Kanalsanierungsarbeiten in der Gemeindestraße „Grauer Hof“ in Wendeburg schließt sich der Ausbau der Straße an. Im nächsten Jahr ist die Kanalsanierung und der Ausbau der „Dreimännerstraße“ in Wendeburg geplant. Im Bereich „Wiesenweg“ in Wendeburg soll ein kleineres Baugebiet erschlossen werden.

Zudem steht das planungsrechtliche Verfahren für das Gewerbegebiet „Drensacker“ am Kreisel in

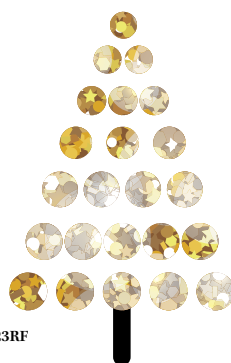


© privat

Bortfeld vor dem Abschluss. Wir haben gemeinsam viel geschafft. Als größte Herausforderungen für die nächste Zeit stehen die Umsetzung des Rechtsanspruchs auf Ganztagsbetreuung für Kinder im Grundschulalter sowie die Sanierung des Auebades mit jeweils erheblichem Investitionsbedarf bevor.

Ich wünsche Ihnen allen von Herzen frohe Festtage, einen guten Jahreswechsel sowie Gesundheit, Glück und Zufriedenheit für das Jahr 2025.

Ihr  
**Gerd Albrecht**  
Bürgermeister



© kotoffel/123RF

**Wir wünschen Ihnen  
ein schönes Weihnachtsfest  
und einen guten Start  
ins Neue Jahr 2025**

Im Januar 10 %  
auf alles gegen Abgabe  
dieser Anzeige.  
Ausgenommen sind  
Prinz-Spirituosen und Hermes.

### Das Geschenkestübchen

Inh. S. Herting

Ihr Geschäft mit großer Auswahl an Prinz-Spirituosen,  
Wolle, Tee sowie Feinkost-Spezialitäten u.v.m.

Grüne Straße 7 • 31185 Söhlde • Tel.: 05129 5034224



Di. – Sa. 9.00 – 12.00 Uhr und Di. – Fr. 15.00 – 18.00 Uhr

31161201\_002424

**Tradition &  
Qualität  
stehen an  
erster Stelle!**

Seit 1923

Twete 7 • Peine / Duttonstedter  
Straße 8 • Wendeburg- Meerdorf

*Wir wünschen unseren  
Kundinnen und Kunden  
ein frohes Weihnachtsfest  
und alles Gute  
für das neue Jahr.*

*Fleischerei &  
Partyservice*

**Führmann**

www.partyservice-fuehrmann.de,  
Tel.: 051 71-17588

© artnis/123RF

30997001\_002424

**Wir wünschen  
frohe Weihnachten und ein  
gesundes neues Jahr!**

**20 % Rabatt**

Auf Inspektionen und Wartungen für alle Fabrikate.

**Gültig im Januar 2025**



**Autohaus Opitz**

MehrmarkenWerkstatt und

Fahrzeughandel

Bortfelder Straße 11a, 38176 Bortfeld

Tel. 053 02/91190

31551101\_002424

### HINWEIS GENERISCHES MASKULINUM

Aus Gründen der besseren Lesbarkeit verwenden wir bei personenbezogenen Hauptwörtern meist nur das generische Maskulinum und verzichten auf den gleichzeitigen Gebrauch der Sprachform männlich, weiblich und divers. Entsprechende Begriffe gelten im Sinne der Gleichbehandlung grundsätzlich für alle Geschlechter und beinhalten keinesfalls eine Herabwürdigung oder Diskriminierung der anderen Geschlechter und umfassen Personen jeden Geschlechts gleichermaßen und gleichberechtigt.

### IMPRESSUM

Eine Verlagsbeilage der Madsack Medien Ostniedersachsen | HERAUSGEBER Madsack Medien Ostniedersachsen GmbH & Co. KG, Werderstraße 49, 31224 Peine | GESCHÄFTSFÜHRUNG Carsten Winkler, Günter Evert | REDAKTION Birthe Kußroll-Ihle (bik, verantwortlich), | FOTOS 123RF, PAZ-Archiv, Stadt Peine, privat | HINTERGRÜNDE alonastep /123RF | PRODUKTION Christina Barnebeck | VERANTWORTLICH FÜR ANZEIGEN Carsten Winkler | DRUCK Oppermann Druck- und Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG, Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg

▶ **HANDWERKER**

**Handwerker hat noch Termine frei** für Malerarbeiten, Innenausbau und Trockenlegung. ☎ (0177) 1 34 77 87

**Bauanträge:** Neubau, Sanierungs- u. Ausbauarbeiten 0151/11659329

▶ **ENTRÜMPELUNG**

## → **BBB** Entrümpelungen

Alles aus einer Hand, innerhalb 24 Std., Nachlassräumungen mit Anrechnung, Entrümpelungen jeder Art auch Extremfälle mit Grundreinigung, Tapeten und Bodenbelagsentfernung, Renovierungsarbeiten zu Sonderpreisen.

**Telefon (05 31) 2 50 89 00**  
oder **01 60 / 6 45 91 41**  
**BBBuesing@gmx.de**  
**Inh. U. Büsing**

34508702\_002423

**Entrümpelung** m. Gewinn, Haush.-Auflösung, ☎ (01 76) 21 04 87 58 o. (0 51 76) 2 50 06 66 Meisterbetrieb

▶ **FENSTER / ROLLÄDEN**

**PLISSEE PEINE**  
**Kostenlose Beratung und unverb. Angebot.**  
**Lieferzeit und Montage in nur 14 Tagen!**

**Tel.: 0 51 76 - 555 20 24**  
**www.plisse-peine.com**

16311401\_002424

▶ **GÄRTNER**

**Biete preisgünstig**

**Gartenarbeiten jegl. Art:**  
Baggerarbeiten, Pflasterarbeiten, Baumfällarbeiten inkl. Abfuhr, Zaunbau, Dauerpflege, Rasen/Rollrasen, **Gartenbaubetrieb Heuer**  
☎ (01 73) 9 62 23 50

▶ **Malner Gartenbau**

Als GaLabau-Fachbetrieb gestalten und pflegen wir Ihren Garten, fällen Bäume, bauen Zäune u. Terrassen, führen Pflasterarbeiten aus u.v.m.

**www.malner-gartenbau.de**  
**☎ 05171 / 29 23 22**

16308701\_002424

## Gartenbaufachbetrieb **AGIRMAN**

Seit über 25 Jahren alles rund ums Haus von A-Z. Kostenl. Voranschlag vor Ort.  
**Tel. 0170 - 8 34 70 11**

16315301\_002424

**Gartenpflege ☎ 0172/1593860**

▶ **MALER / TAPEZIERER**

**Bachmann Malerarbeiten**  
☎ (01 71) 1 40 20 86

▶ **MÖBELTRANSPORTE**

## PLATE UMZÜGE

Kein Umzug ohne unser Angebot!  
Porschestra. 4 · 38112 Braunschweig  
**Tel.: +49 531 / 4 00 666**  
**info@plate-umzuege.de**

34512601\_002423

**C&K Umzugsservice**  
Umzüge, Entrümpelungen, Renov., Möbelmontagen, Lagerung  
☎ (05 31) 38 91 23 55

▶ **IMMOBILIENMARKT ANGEBOTE**

**7 Zimmer | 157 m² | 249.900,- €**



### Festpreis Impuls 157

Wärmepumpe, Sicherheitsfenster 3-fach verglast, Rolläden, Gästezimmer im EG, inkl. Ausbaureserve, Drempel 1,31 m  
☎ 0531/877040

Westermann Massivhaus GmbH, 38122 B5, Steinberganger 2  
32713301\_002424

▶ **BAUGRUNDSTÜCKE**

**Peine Kernstadt, Nähe Herzberg**  
Baugrundstücke f. 3 bis 9 Fam.haus, Bau könnte sofort beginnen, Genehmigung liegt vor, ab 120.000 €, Tel. 0160-6345963

▶ **IMMOBILIENMARKT GESUCHE**

**SUCHE HAUS** auch sanierungsbedürftig und älter oder zum abreißen.  
☎ 01 76 86 09 98 68

▶ **ANLAGEOBJEKTE**

### MFH mit 6-8 Einheiten gesucht

Erbengemeinschaft sucht gepfl. MFH im Landkreis Peine, vermietet oder leerstehend, provisionsfrei für den Verkäufer. 05172-9644911, ella-henke-immobilien.de

33126201\_002424

▶ **EIN- & ZWEIFAMILIENHÄUSER**

### Internist sucht Bungalow...

...mit schönem Garten für sich und seine Partnerin, ab 80m², gern mit Keller. 05172-9644911, www.ella-henke-immobilien.de

33127601\_002424

### Haus in Lengede gesucht.

05172-9644911, ella-henke-immobilien.de

33137301\_002424

### Wohnung zu klein...

Paar erwartet Nachwuchs und sucht EFH, DHH od. RH mit mind. 4 Zi im Landkreis Peine, bis spätestens März 2025. 05172-9644911, ella-henke-immobilien.de

33128401\_002424

### Freistehendes Haus gesucht

Familie aus Hannover sucht freist. Haus bevorzugt in Hohenhameln, Ilsede oder ähnliche Lage, mit mind. 4 Zimmern. 05172-9644911, ella-henke-immobilien.de

33128701\_002424

### Haus mit Garten gesucht

Paar mit 2 Kindern (4 und 7 J.) suchen gepfl. Haus in ländlicher Lage mit schönem Garten und gern Terrasse. 05172-9644911, www.ella-henke-immobilien.de

33128001\_002424

### Bis ca. 400.000,- gesucht

Projektmanager sucht für sich und seine Familie gepfl. Haus oder Haushälfte mit Garten, mind. 5 Zi, ab 120m². 05172-9644911, www.ella-henke-immobilien.de

33137701\_002424

### Gesucht: Haus aus den 90ern

3-köpfige Familie sucht Haus zum Einziehen mit wenig Renovierungsstau, bevorzugt Baujahre ab 1990 (keine Bedingung). 05172-9644911, ella-henke-immobilien.de

33127801\_002424

▶ **EIGENTUMSWOHNUNGEN**

### Im EG/1. Stock gesucht

Dame im besten Alter sucht nach Hausverkauf helle ETW mit 2-3 Zi + Balkon in Peine. 05172-9644911, ella-henke-immobilien.de

33129001\_002424

### 4-Zimmer-ETW gesucht

Prokurist und seine Frau suchen großzügige Wohnung mit Wannenbad und Balkon zu sofort oder spätestens Februar 2025. 05172-9644911, ella-henke-immobilien.de

33123101\_002424

### Schöne 2-3 Zimmer gesucht

1. eigene Wohnung von Industriekaufrau gesucht. Gemütl. 2-3 Zi, ab 50m². 05172-9644911, ella-henke-immobilien.de

33125901\_002424

### Kapitalanleger sucht

...Wohnung zum Kauf mit 2-3 Zimmern, vermietet oder leerstehend, auch zum Renovieren. Budget bis ca. 150.000,-. 05172-9644911, www.ella-henke-immobilien.de

33123301\_002424

▶ **BAUGRUNDSTÜCKE**

### SUCHE

Baumöglichkeit ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abriss, 2. Reihe, Resthof o.ä. ☎ 01 76 15 41 63 72

▶ **WOHNUNGSMARKT VERMIETUNGEN**▶ **2-ZIMMER-WOHNUNGEN**

**Vermiete 2 ZKB, 59 m², in Ilsede,** per 15.01., 399,-€ KM + NK + MS  
☎ (01 60) 4 71 06 13

Millionen deutsche Straßenkatzen müssen jeden Tag um ihr Überleben kämpfen.

## Wir brauchen Euch!



jetzt-katzen-helfen.de



# Mehr Wissen kostet weniger

als ein Wintervorrat Lieblingstee.

Wissen, was **Peine**,  
die Region und  
die Welt bewegt.



Und so geht's: QR-Code scannen,  
telefonisch ☎ 0800 12 34 912 (kostenfrei)  
oder online bestellen unter  
abo.PAZ-online.de/4wochenabo

**9,90 €**  
für 4 Wochen



**Peiner Allgemeine** **PAZ**  
ZEITUNG

▶ **VERKAUF PKW****Wir kaufen auch Ihr Auto!!!**

Sie wollen Ihr Auto verkaufen? Ihr Fahrzeug wird nach Zustand und Laufleistung bewertet und Sie erhalten ein faires Angebot für Ihren Gebrauchten.

Wir verkaufen gepflegte und werkstattgeprüfte Gebrauchtwagen aller Fabrikate. Wunschbestellung auch für Gebrauchtwagen möglich sowie die Vermittlung von Kraftfahrzeugen.

**KRAFTFAHRZEUGTECHNIK FÜR ALLE FABRIKATE**

# Auto Börse Guse

Jahres- und Gebrauchtwagen  
Kfz-Meisterbetrieb



Andreas Guse · Mühlenstraße 1 · 31234 Edemissen-Abbenen  
Telefon: 05177 - 8217 · Telefax: 05177 - 985109 · Mobil: 0172 - 4228351  
www.auto-boerse-guse.de info@auto-boerse-guse.de

16737401\_002424

▶ **MERCEDES C-KLASSE****Mercedes-Benz, C Klasse**

EZ 07/Bj. 2003, 105 kW, 197.000 km, silbermet., ABS, ZV, unfallfrei, Limousine, HU 2026/12, 2.850,- € VB  
☎ 0 16 37 37 97 39

▶ **VW LUPO**

**Lupo, Bestzustand**, wenig Km, TÜV neu, Klima, Allwetterreifen, Extras, nur 2.900€ VB ☎ (01 52) 11 54 59 82

▶ **ANKAUF PKW****Unfall + Totalschäden – Gebrauchtwagen –**

VW, Audi, Opel, Ford, MB, Japaner, Skoda, Busse usw., Bj. 2003 – 2024  
**ZAHL E HÖCHSTPREISE**  
☎ (0 53 65) 88 66 F.H. Autohandel

32878301\_002423

▶ **VW ALLGEMEIN****VW, Caddy Life 1.4**

EZ 06/Bj. 2009, 60 kW, 158.000 km, rot, Kombi, HU 2026/06, 3.800,- € VB  
☎ 01 76 23 65 64 12

**NÄCHSTEN  
LIEBE  
DIE BLEIBT**

missio-hilft.de

missio  
glauben. leben. geben.▶ **KRAFTRÄDER****ZUBEHÖR KRAFTRÄDER  
VERKAUF**

**Lederkombi**, 2 teilig, Sturzfrei, Gr. 60/52, neuwertiger Zustand, für 200€. ☎ 05372/8346

**CAMPINGFAHRZEUGE  
VERKAUF**

**Ganzjähriger Unterstellplatz für Wohnmobile** zu verm. in Neudorf-Platendorf. ☎ 05378/221

**CAMPINGFAHRZEUGE  
ANKAUF**

**Wir kaufen Wohnmobile & Wohnwagen** ☎ (0 39 44) 3 61 60  
www.wm-aw.de, Firma

▶ **VERKAUF ALLGEMEIN**

**Kaminholz frei Haus**,  
☎ (01 70) 1 04 52 67

▶ **ALLGEMEIN ANKAUF**

**Kaufe Altmittel, Eisen, Schrott, Batterien**, ☎ (01 71) 2 08 72 82

**Hildesheimer Sammler** sucht Modelleisenbahnen (0176) 31 29 73 83

**BASTELN, HEIMWERKER,  
MODELLBAU ANKAUF**

**Modelleisenbahn** und altes Spielzeug gesucht ☎ (03 94 03) 9 41 68

▶ **TIERMARKT VERKAUF**

**Deutsche Schäferhundwelpen** m. Papieren, zu verk. 0176/28361000

▶ **VÖGEL & ORNITHOLOGIE**

**Nestjunge Wellensittiche** und 2 Zimmervogelien. ☎ (0162)3084690

▶ **VERSCHIEDENES**

**Entrümpelung**, kostenlose An- u. Abfahrt zum FP. ☎ (01 76) 13 48 58 36

**Brennholz** (Buche, Esche, Ahorn) "frisch" oder kammergetrocknet aus unserer Region! Fa. HolzHartmann ☎ 05062-89146

**Maler hat Termine frei**. ☎ (01 76) 13 48 58 36

**BEKANNTSCHAFTEN  
ALLGEMEIN**

**Symp. 62 iger** sucht liebe, nette Sie zum Leben, Lieben und Lachen. Bitte mit Bild. ☎ Z 331 797

**hallo** PEINE  
wochenende

erscheint an jedem Sonnabend

Verlag:

Madsack Medien Ostniedersachsen  
GmbH & Co. KG  
31224 Peine, Werderstraße 49  
www.hallopeine.de

Geschäftsführer:

Carsten Winkler, Günter Evert

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Carsten Winkler

Redaktion: Melanie Stallmann  
E-Mail: redaktion@hallopeine.de

Anzeigen-Annahme:

Tel. (08 00) 1234-906

\*kostenlose Servicenummer

E-Mail: anzeigen@hallopeine.de

Vertrieb:

Telefon (0800) 1234-909

E-Mail: vertrieb@hallopeine.de

Verbreitete Auflage:

Gemäß ADA Meldung

für Q3/2024

60.407 Exemplare

Druck:

Druckzentrum Niedersachsen

Gutenbergstraße 1

31552 Rodenberg

Gültige Preisliste im Internet:

www.paz.mediatdaten.online/anzeigenblaetter

Leserbriefe:

Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor. Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Gewähr übernommen. Rücksendungen nur, wenn Porto beiliegt.

**BVDA**

Bundesverband  
Deutscher  
Anzeigenblätter

**AD**  
AUFLAGEN  
KONTROLLE  
DER  
ANZEIGEN  
BLÄTTER  
BVDA/BDZV

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis: „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

33297001\_002424

Mein Sterne-Hotel ist hier.  
**Mein Job gleich nebenan.**

Jetzt Job finden unter:  
**www.jobsfuerniedersachsen.de**



**Geschenkt:**  
zweites Tablet\*  
oder 100 €

**Meine News.  
Mein E-Paper mit Tablet.  
Meine gemeinsame Lesezeit.**

\* Als zweites Tablet erhalten Sie das Galaxy Tab A9+ gegen eine Einmalzahlung von 1 €.



Telefonisch unter 05171/406 176  
oder online abschließen:  
abo.PAZ-online.de/jetzt sichern

**Deiner Allgemeine**  
ZEITUNG



**Wissen, was Peine, die  
Region und die Welt bewegt.**



Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

## STELLENANGEBOTE ALLGEMEIN

**Wir suchen  
Dich!**

**Rieger -  
Logistik**  
GmbH

**Kommissionierer (m/w/d)**

Wenn Du eine zuverlässige Persönlichkeit bist und Freude an der Arbeit in der Logistik hast, komm in unser Team!

Arbeitsort Peine, Früh- und Spätschicht Mo – Fr!

Bezahlung nach BAP-Tarif, Urlaubs- und Weihnachtsgeld zuzüglich leistungsbezogener Prämie!

**Haben wir Dein Interesse geweckt?**

Bewirb Dich bitte unter **05171 - 90 53 621**

oder schriftlich an: Rieger-Logistik GmbH, Echternplatz 1, 31224 Peine

E-Mail: [stefanie.list@rieger-logistik.de](mailto:stefanie.list@rieger-logistik.de)

[www.rieger-logistik.de](http://www.rieger-logistik.de)

33885701\_002424

**MÜLLER TIEFBAU**

Suche  
Straßenbauer, Helfer,  
LKW-Fahrer, Bagger-Fahrer  
in Peine, OT Woltorf in VZ  
**0173 - 6437105**

15225701\_002424



**Schülerjob  
gesucht?**

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online oder über WhatsApp bewerben und den QR-Code scannen:



**Freie Gebiete:**

- Bortfeld
- Vechelde
- Stederdorf
- Hämelerwald
- Sievershausen
- Kernstadt-Süd
- Wendeburg-Zweidorf

**hallo** PEINE  
wochenende

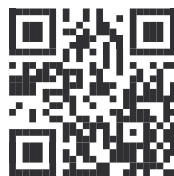
33710701\_002424

**EINSCHLAFEN  
MIT DEN NEWS  
VON MORGEN**



**ZEITUNG, WO DU WILLST.**

Unser E-Paper direkt im Web oder als App.  
[abo.PAZ-online.de/vorteile](http://abo.PAZ-online.de/vorteile)



**Peiner Allgemeine** ZEITUNG **PAZ**

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland



Dein Job in Peine und Region

**lokalboten.de**  
#1 für Zustelljobs

**Freie Stellen in**

- Edemissen
- Bierbergen
- Groß Ilsede
- Bülten
- Peine
- Vöhrum
- Soßmar
- Plockhorst

**Heute eingestellt,  
morgen zugestellt**

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob.  
Wähle aus den besten Zustelljobs  
deiner Region den aus,  
der zu dir passt!



[jetzt.bewerben@lokalboten.de](mailto:jetzt.bewerben@lokalboten.de)  
Hotline: 0800 1234 399  
(kostenfrei)

31874701\_002424



[paz-online.de/kalender](https://paz-online.de/kalender)

# Der große Adventskalender

**JEDEN TAG NEUE PREISE GEWINNEN!**

Vom **1. bis zum 24. Dezember 2024** verlosen die Peiner Allgemeine Zeitung und Peine Marketing täglich einen „[P]EINER für alles“-Gutschein im Wert **zwischen 10 € und 50 €!** Einfach täglich ein Türchen auf [www.paz-online.de/kalender](https://www.paz-online.de/kalender) öffnen, teilnehmen und mit etwas Glück einen Gutschein gewinnen! Unter allen Teilnehmenden wird zusätzlich ein weiterer „[P]EINER für alles“-Gutschein **im Wert von 250 €** verlost!

- ▶ Tägliche neue Gewinnchance
- ▶ Unterstützt den lokalen Einzelhandel
- ▶ An mehreren Tagen teilnehmen und so Chancen erhöhen

**Es lohnt sich!**

Wir wünschen viel Glück und eine schöne Weihnachtszeit!



**Peiner Allgemeine**  
ZEITUNG



**Peine Marketing**